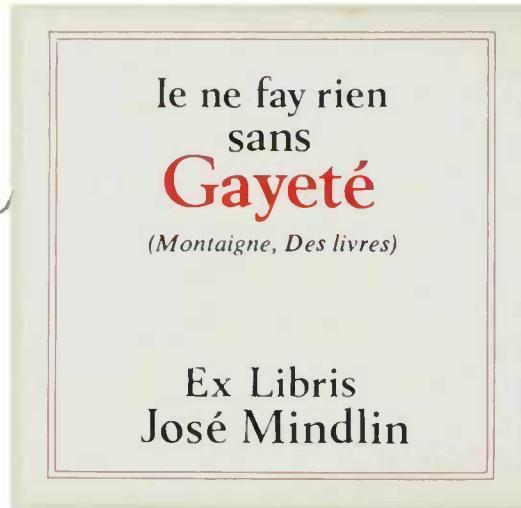


— Verhael (Cort, Bondigh en Waerachtigh v. 't schandelyck overgeven en verlaten v. de voornaemste conquesten v. Brasil onder de regeringe v. W. v. Schonenburgh, H. Haecx en Sig. v. Schoppe. Midd. 1655. 4to. 28 pp. (Asher No. 284.)

(*Short, summary and true account of the shameful surrender and abandonment of the chief conquests of Brazil under the government of W. v. Schonenburgh, H. Haecx and Sig. v. Schoppe.*)

1770 mei 1770

V 52 a



Cort, Bondigh ende Waerachtigh

V E R H A E L

**Gan't schandelyck over-geven
ende verlaten vande voorname Conquesten**

v. A. N.

B R A S I L,

Onder de Regeeringe vande Heeren

WOUTER van SCHONENBURGH,

P R E S I D E N T,

HENDRICK HAECKX, Hoogen Raet,

E N D E

SIGISMONDUS van SCHOPPE,

Luytenant Generael over de Militie, 1654.



TOT MIDDLEBURGH,

Gedruckt by Thomas Dircksz van Brouwers-haven,

A N N O 1655.

VOOR-R E D E N

Aen alle oprechte

P A T R I O T T E N

des Vaderlands.

Et is alle Liefhebberen deser Landen ghenouchsaem bekent, wat groote extraordinaire diensten de Geocstroyerde West-Indische Compagnie deser Staet toe-gebracht heeft, hoe menick duysenden Ingesetenen der selve, so te Water als te Lande, haren onderhoudt by deghemelte Compagnie hebben gevonden, wat merckelijck afbreuck ende schade onsen gewesen Vyandt den Coninck van Spangien door de selve gheleden heeft, insonderheydt in de voorname Conquesten van Brasil, al-waer ghemelte Compagnie vier-en-twintich jaren achter een een groot ghedeelte beseten heeft, waer door den voornoemden Coninck in zijn hart-ader aen-gerast wordende, hem selven menichmael in de uiterste benachreydt ende perplexiteyt heeft gevonden: Welcke plaatzen nu seer schandelijck door des Compagnie Suppoosten, Wouter van Schonenburgh Präsident, ende Hendrick Haecx Hoogen Raet, aen de Portugeesen over-gegeven zijn: Alles geschiet ende gepasseert, soo hier naer kort ende waerachtich verhaelt ende beschreven wordt.

Cort

Cort, Bondigh en Waerachtich Verbaet

Van 't schandelyck over geven ende verlaten vande voorname Conquesten van BRASIL.



N N O 1653. op den 20 December ontrent smiddaeghs/ comen recht uppter see op 't Recif de Pharnambuca ontrent 65 a 66 Schepen/waer onder vier Carbellen/ ende 12 a 14. wel-gemonteerde Schepen/de rest so Engelse/Hollandsche als Portugesche Schepen / zynde de Portugesche Vloote/ comende uyt Portugael / onder het commande ende beleptd van den Admirael Philippe Iacomo de Mageljeyns, dichte by comende / namen haren cours om de Zuid / naer de Caep Sint Augustijn, alwaer getomen zynde/ ontsanght hy Admiraelschiftelijcke ordre by den Coninch van Portugael selfs geteekent/wat met dito Vlote doen soude/also den Coninch dese Ordre/ naer het vertrech vande Vlote/ uyt Portugael met twee expresse Carbellen naer gesonden heeft/ die voor de aencomste vande Vlote in Brasil / aen Caep Augustijn waren gearriveert.

2.

Waer op volchden / dat's anderden daeghs / zynde den 21. deselve Vlote wederom comt/uytgesondert 12 a 14 Schepen/ die soos inde Caep als Tamandaree ingelopen waren/ om hare ladinge van Supcher ende anders aldaer in te nemen/ ende hebben haer ontrent de twee mijlen buyten de wal voor 't Recif ten ancker begeven / 5 a 6 schepen hiefden 't onder seyl / om onse gaende ende comende Schepen/ ende ander Daertupgh haer voornemen te beletten/ende om sulcr te beter te connen doen/ hebben sy eenige Barcken van 't Land by haer gekregen/ die mede so wel by dage als by nacht/ voorz ende ontrent de haben krysten.

3.

Doch alle haer Daertupgh soude ons weynich ofte geen hinder hebbē gedaen/ indseit maer de Hooge Siegeeringe die Schepen ende Barcken / soos alsoo genoechsaem seyden/ haer aen deg vyandts vloten niet gelegen was/ doer dien oordelden haer geen hinder konde doen / te meer/ om dat daer niet langh ten ancker konden blijven leggen/ maer nootsakelijck metten eersten weder soude moeten vertrekken / so naer de Bahia/ als andere Plaetsen/ om hare ladinge van Supcher ende anders in te nemen / hebben dese ende andere remonstrantien vande gemelte Burgerye weynich ofte niet in achtinge genomen.

4.

Dit selve hebben de Burgers ap de aencomste vande Portugesche Vlote/diverse malen de hooge Siegeeringe voor-gedragen / maer alsoo genoechsaem seyden/ haer aen deg vyandts vloten niet gelegen was/ doer dien oordelden haer geen hinder konde doen / te meer/ om dat daer niet langh ten ancker konden blijven leggen/ maer nootsakelijck metten eersten weder soude moeten vertrekken / so naer de Bahia/ als andere Plaetsen/ om hare ladinge van Supcher ende anders in te nemen / hebben dese ende andere remonstrantien vande gemelte Burgerye weynich ofte niet in achtinge genomen.

5.

Het Recif insonderheyt aen de Zee-kant / nu ontrent de twee Taken gantsch open/ sonder met eenige Palisaden als voorz desen besloten/ noch drie Batterijen gantsch verfallen

allen/ zijn de selue inder haest door de Burgerpe weder op ghemaecht / ende het Recif
aen die kant niet Patisaden so veel doenlyck in defensie gebrazt.

6.

De Commandeurg van de Forten de Vijf-hoeck Effogados, Altena, de Sulynus, Goch
ende die van 't Fort de Bruyn, hebben veder van haer in 't particulier niet gemanquert
de nootsakelijcke reparatie ende andere nootwendigheden/den President Schonenburgh,
Haecx ende Schop voor te dragen/ met ernstich versoech/ dat haer remonstrantie mochte
werden geapproberet/ ende op 't spoedichste in 't werck ghestelt / voorz vast ende secher
houdende/ den vyand tot geen ander eynde daer gekomien was/ dan by tijde ende ghele-
gentheyt pers extraordinaire tegen ons te lande by der handt te nemen / maer werden
met spottelijcke bejegeninge af-geset/ seggende : Eensdeels darter geen geldt in Cassa was,
om eenige reparatie aende Forten, ofte yets diergelijcx te kunnen betalen , ten anderen, dat
dese Vlote ons geen hinder doen konde , maer nootsakelijck binnen weynich dagen weder
soude moeten vertreken, over sulcx niemandt over dit doen van den vyand hem in't minste
behoefde te bekommern.

7.

De gemelte Commandeurg hebben meermaels op diverse tijden 't selue gheremon-
streit/ daer sulcx behooerde gedaen/ insonderheyt den Oversten Luytenant Claes, Com-
manderende in 't Fort den Vijf-hoeck, den Mapoor ten Bergen, commanderende in het
Fort Altena, ende den Commandeur de Maeyer op 't Fort de Sulynus.

8.

Den Oversten Luytenant Claes diverse malen de nootsakelijcke reparatie van zijn
Fort voor-gedraghen hebbende/ ende doorgaengs door den President te gemoei ghebrachte/
dat geen geldt in Cassa waer/ om pers te kinnen betalen/ het waer dan waer het oock
mochte wesen/ heeft hy Claes ander mael versocht/ dat de Heeren selfs eens geliefden in 't
Fort comen/ ende sien wat noodich diende gedaen ende geholpen te zijn / waer op tot
dan voort kreegh/ dat sp Heeren nu wat anders hadden te doen/ dan inde Forten te gaen:
Met welke redenen/ sonder eenig voordet troost/ hy Claes voor dien tijt moeste heen gaen.

9.

Niet tegenstaende eenen Haybrecht Brest, Directeur over enige Crupsers/ aldaer op
de Custe/ inde Vergaderinge van de Hoge Regeeringhe zynde/ door Schonenburgh ende
Haecx de schaerf heydt van de Cassa voor-gobracht zynde / hy Brest, die noch mercke-
lijcke somme van penninghen voor reeckeninge van sijn Meesters/ over diverse vercofte
prys-goederen up de Cassa hebben most/ op 't hoochste verwondert / sloech voor/ dat
men de reeckeninge vanden Onsfanger Jacob Alrichs behooerde te visiteren/ ende behoo-
lich door die geene hundies verstaende/ opte nemen ; op datmen pertinent mochte we-
ten/ waer die die comen gouts/ ofte dxiemael honderd dupsent guldens/ die sedert we-
nich tijdt herwaerts/ over vercofte Supckeren ende andere Waren / inde Cassa waren
gecomen/ nu dus onverwacht (so geseght wierdt) souden zijn geconsumeert : Daer hy
voegende/ indien naer waerheydt bevonden wierdt/ geen penninghen by de Cassa te zyn/
ebe nwel den moet niet gantsch verlozen te geben/ presenterende hy Brest so heel penninghen
te furneren/ als eenichsins/ by een souden soude kinnen brenghen ; Mitsgaders oock groote
partye Supckeren/ die hy voor reeckeninge van sijn Meesters noch hadde staen/ dat de
Heeren die mochten aentasten ende vercopen / ende de penninghen daer van voor 't ghe-
meene besse gebruikchen : Mits dat sp Heeren enige van des Compagnie effecten daer
vooren den hem Brest souden verbunden / om/ wanneer den Vyandt geretireert ofte ghe-
slagen soude zyn/ daer up sijn Meesters contentement te mogen doen / considererende
wanneer den Vyandt Meester wordt (dat Godt verhoede) van doch alles verlozen
soude zyn.

Ende

tasten: doen soude men immers seggen/dat de Heeren hadden behoorzen uyt haer oogen te sien/ ende op alles better ende goede ordre te stellen/ maer wierdt alles in de windt ghe-slagen ende niet geacht.

14.

Den Mayoyr ten Bergen de nootsakelijcke reparatie van zijn Fort verscherde malen de Heeren vooz-gedragen hebbende/ ende hoewel ettelijcke repsen seer vreemt bejegent was/heeft daerom niet op - gohouden/ tot dat epnelyck op den 17 Januarij/ doen den Vyandt alreets meester van 't Fort inde Sulynus was/ gheholpen wierdt met meerder Vibres/Kruypt/Loot en anders/want de Heeren als doen haet schaemden/ den Mayoyr langer af te setten/ sonder in zijn versoech iets te consenteren.

15.

Den Capiteyn de Macyer, commanderende 't Fort inde Sulynus, niet weyniger reden hebbende van klagen/dolcerde dagelycx hoe langer hoe meer/dat sijn Fort aende Landzijde bepde de Punten wat diende vers waert / alsoo geen grof pser soude kommen tegenstaen/ende dat met meerder Vibres ende Almonitie mochte werden versien/ ooch eenige leedighe Water-baten / om deselvc tijdelijck met vare water te vullen/op dat/ of den Vyandt hem onversiens quam bespringen/ende zijn water/dat een weynigh bumpt het Fort moste werden gehaelt/quame af te swijden/hem daerom niet verlegē soude binden/kreegh doorgaeng schamper ende spottelijck antwoort: epnelyck van Hendrick Haecx gevraeght zynde/of hy verwaeit was, so ja, sy souder een ander Commandeur in sijn plaatse stellen, daer hy voegende/ Ghy komt ons dagelyck aendo ooren lellen ende rammelen , als of by ons geen forse meer wierde gedragen, als het ons goet dunckt, so sullen daer in voor-sien, de Wacht is ons bevolen. Waer op hy Mayer antwoorde: Mijn Heeren, het komt my toe, ende ben schuldich by dese gelegenheydt, insonderheyt U.E. bekent te maken, wat aen het Fort manqueert , ende wat meerder hoogh-nodigh achte van doen te hebben , tot defensie van 't selve, indien ick sulcx niet deede , ende den Vyandt, die men dagelijcx voor oogen siet, my quame aen te tasten, ende eenige schade ofte affronte daer door quame te lijden, soude ick niet met recht daer over strafbaer zyn? Waer op hy Commandeur asschepte naer/sonder dat nochtans in heten ofte ander wierde geholpen.

16.

De Commandeurs vande Porten/peder in't particulier / hebben in 't remonstreren aende Hooge Regeeringe van hunne nootsakelijcke hept/ soo schriftelijck als by monde/ oock niet gemahucert/ 't selve aen haer Opper-hooft den Luytenant Generael Schop van gelijcken te doen/ dat sy Hooge Kaden soo qualijck hebben genomen/ datse sodanige Commandeur's wel scherpelijck hebben aen-geschreven ende verboden/ in toecomende haer daer van souden hebben te wachten/ende niemand anders daer in als haer hadden te hemien/daer veele haer over verwonderde/ even osmen hem Schop hielde vooz suspect ofte hem niet noodich achte daer langer te wesen/ willende sy Hooge Kaden alles alleer naer hunne egen fantasje gouverneren / dat by dese gelegenheydt grootelijck achte te strecken tot defensie van Schop, om dat hier by klaer gepoegh blijckt / hem in veele niet hebben gekent/maer wel ten rechten soeken te blind-hocken/ echter mi niet laten alle haer vryslighedt op de mou van Schop te begon.

17.

Deele Burgers hebben aen haer kant oock niet ghemangueert/ diverse repsen Schonenburgh ende Haecx, op de acutioeste vande Portugesche Vlote/te remonstreren ende vooz te dragen/dat de Gemeente gantsch nodich achten/ende versoekten/ dat den Colonell Houtijn op 't spoedichste uyt Paryba, niet alle de macht van Soldaten/Brasilianen ende Negers/die Rio Grande, Paryba ende Tamarica, enichsins conde missen/ herwaert aen mochte werden ontboden/die metten anderen ontrent 1300 a 1400 Man by een sou-

den

den hebbengebracht / dat gemelte plaatzen door de Burgerpe in behoorlycke besettinge
conde zijn gelaten / alles ten eynde ons in volcomen defensie / tegen des Vyants toecom-
ste mochte binden / en de nootsaechelijcke reparatie aende Fozten / ontrent het Recif des
te eerder mochte werden gedaen / oock de misnoeginge onder de Soldaten soo veel moge-
lyk wegh te nemen / waer toe het uyt reycken aen peder Soldaet / een maent gagie / vele
soude helpen / zijn mede voorzlagen gedaen in maniere als vooren / om penninghen te vin-
den uyt de gemeente.

18.

De misnoegingen onder de Soldaten sijn meer ontstaen dooz de onfatsoenlijcke ende
schandelycke bejegeninge / haer dagelijcx dooz de Hooge Negeringe toe-gebracht / als wel
over haere lange Taren ghedaene diensten / hoe wel daer van noch geen verlossinghe te
gemoet condem sien.

19.

Insgelyckhen dat alle de Crupsers / so groot als cleen / bestaende in negen Fregatten en
acht Barcken / alle wel gemannt / so met Soldaten / als Matrosen / in Zee synde / op het
spoedigste mochten werden op onthoden / om daer mede des Vyants kleen baer-turcys /
so heel doenlyk uytter Zee te helpē / die doch niet anders voor haddē / dā onse Barcken
het gaen ende wederkeeren naer Tamarica / Paryba / en elders / te verhinderen / waer in
gemelte Huybrech Btē & groote diligencie ende debboorzen voor - gewont heeft / onder an-
dere aen Schonenburgh ende Haex versocht / dat het Schip den Arent leggende geladen
inde Haben met partie Supcher en Brasiliën-Hout / inder haest weder mochte werden
onthoden / presenteerde hy Brest selfs met dit Schip / neffens een van zijn Barcken /
daer mede in Zee te gaen / om de voorsz Fregatten ende Barcken / so heel mogelyk op
't spoedigste op te soeken / ende by een inde Haben van 't Recif / oster elders te brengen /
zijn mede door hem Brest voorz-lagen gedaen / om Brandt-Schepen toe te maken / waer
toe reets eenige personen waren / die haren dienst presenteerde / om sodanige Branders
te gouverneeren / ende aen voort van des Vyants Schepen te brengen.

20.

Maer alle dese Remonstranten wierden dooz gaeng by maniere van sprekken een Ap-
pel inde handt gegeven / om mede te spelen / al latchende met op-gepronckte woordzen af-
geset / daer by voegende / dat de Cassia geen extraordynare oncosten condelyden / en dat
de wacht haer beloert was / over sulcr op alles goet regard soude nemen / echter bedane-
hende de gemeente / over de goede voorz-sorge / die haer hadde geliest by dees tijds gele-
gentheyt op haer te nemen.

21.

Ende om de gemeente noch meerder contentement te geben / dat doch geen bedencken
van perts vremts by haer soude werden op-genomen / hebben Schonenburgh ende Haex,
op den 29. December geordoneert dat uyt peder Collegie soude werden ghenomineert
een persoon / om dagelijcx neffens haer ter vergaderinghe te compareeren / om haer te
dienen van advīs / ende zyn doen so uyt het Collegie der Raeden van Justicie-Grechen-
Camer / Schepenen van Maurits-Stadt / ende uyt den Burgerlijcken Chrychs-Raet /
peder een persoon daer toe genomineert / welcke personen als doen de Heeren Hooghe
Raeden by geschrifte bekent gemaect zyn.

22.

Euentuel zijn die selve genomineerde personen / voorde eerste mael / niet eerder ter ver-
gaderinge van de Hooge Gegeeringe onthoden / of des Vyants Vloote / hadde ontrent
de 27. dager op de euse ten antker gheleghen / ende de saeche soo verre ten verders ghe-
bracht / dat het spit meest inde assche gewendt lach.

Deni

Ten Dpandt ontrent de vier loopende weecken/ aldus op de reede ten ancker gelegen/
sonder pcts op ons te Water of te Lande geattenteert/ alleenlych met haere Barcquen/
een van d'ouise/ geladen met partijte Brasiliën-Houdt/genomen/ende voortg de passagie
door-gaeus/ soodanich beset gehouden/ dat het weynich kleen baertwylch dat noch by
ons hadde/ niet souder groot perijkel van genomen te wozden/ naer Tamarica, Paryba,
ooste elders conde passeren/ hebben doch niet gemaectuerd middeler tydt/ 't geen tot haer
desseyn was dicnende/wel klaer ende veerdich te maken/daer wpt ter contrarie niet had-
den gedaen/ dan alleenlych het Recif niet eenige Palisaden aende Zee-kant of gheset/
ende twee kleene Waterpen ghemaect/ doch op Anthony Vaes aende Kevier-kant niet
kust-werck persien/ naer aen de Forten/ daer nochtans het principaelste aen gelegen-
was/ niet niet alle gedaen/ hoe wel de Commandeur's bande selbe/ niet in ghezel geble-
ven zyn/ hunne noot-wendicheden te remonstreren/ daer het behoozden.

Alle dese veechoudige klachten ende versoecken der Commandeur's/ hebben soo veel
niet kommen te wege brengen/ dat hy Schonenburgh nessens een ooste meer/ die 't hem
geliefde/ eens de moeyten heeft willen nemen/ om de Forten te visiteren/ ende de Solda-
ten goeden moet te gewen/ niet minnelijke couragieuse woordzen aen te spreken: doch
peder moet sich hier over so secr niet verwonderen/ also noch die a vier Forten ontrent
het Recif (zynde hy Schonenburgh so langh daer te Lande gewest) nopt beschicht ooste
gevisiteert heeft.

Middeler-tydt den Dpandt dus met sijn Blootevoor 't Recif ten ancker leggende/
bequamen nu ende dan tydinghe/ dat alles op Tamarica, Paryba ende Rio Grande noch
wel stondt/ende dat de Soldaten wel gemoet ende goede couragie hadden.

Het soude de Officieren ende Soldaten een groot contentement hebben ghegeven/
indien Schonenburgh, Haecx ende Schop de Forten ende de quartieren somtijts hadden
gevisiteert/ oock pcts extraordinaire van Brandewijn (daer de Magashinen wel van
waren versien) aende Soldaten ende Matrosen over het gestadigh by voegh ende nacht-
waken hadden laten toeromen/ een minnelijk couragieus woordt daer by voeghende/
't is niet te weten wat sulcx soude hebbent veroorsaecht/ in plats van hare dagelycksche
vreesende enghoorde bejegeningen.

Schonenburgh, Michiel van Goch ende Haecx hebben wel expresselijck alle de Officier-
ren van peder Compagnie herbopen/ geen Sieuesten te teekenien van gesonde/ siecke
oste gebrechelijcke Soldaten/ die een heele ooste halve Maendt gagie versochten/ooste een
Heimbd/ooste linne kleetgen/om haer naechte lichaem te pecken/ dat nochtans ghemeen-
lycli inde Magashinen overvloedich ghenegh was; evenwel de Officieren dichnael
vande Soldaten niet ongequelt/ende dooy 't vryendelijck versoech qualijck hebben kon-
nen weygeren hunne Sieuesten te teekenien/wel wetende hare necessiteit/ als mede die
lange Jaren daer te Lande in dienst vande Compagnie waren gewest/ ende versochten
ontslagen te zyn/om naer 't Vaderlandt te mogen vertrechen/ zyn soldaniche Sieuesten
met schandaleuse mercli-teekenien geapostilleert/ den eenen met een Sand-loper/ daer
viude te verstaen gevende/ dat het noch geen tydt was sulcx te versoecken; den ander-
en niet cen Wip/ooste Houten Ezel/te hennien gevende/ spo sulcx meer wierde versocht/
datuen de Suppliauten daer mede soude straffen/waer dooy vele ypt mistrostighed/
tet den Dpand over-gelopen zyn/verlaende alle haer te goet hebbende Maend-gelden/
om van daer niet de Portugesche Schepen naer Portugael/ ende so voort in dese Lan-
den te geraken.

Zijn verscheyde malen sodanige Portugesche Schepen aldaer op de Kusse door onse
Brupers vermeestert ende op-gebracht/ende sodanige Soldaten sonder enige genade
op 't Recif aende galge opgehangen.

't Is geschiet den 12 Januarij/ dat een generale monsterringe/ soo op 't Recif, als in
alle de omleggende Forten wierde gedaen/de Personen geordonneert om sodanige mons-
teringe te doen/aen Schonenburgh en Haecx over-leverden haer Monster-rolle/ doende
met eenen rapport van haer wederbaren/ remonstreerden o p 't expistich ende instantie-
lijck versoech van de Officieren ende Soldaten/ hoe meest alle deselbe soo naecht ende
bloot waern beklaet/dat heele haer schamelheid qualijck honden bedecken/ versochten
der halden dat de Soldaten op reeckeninge van hare te goet hebbende Gagte/ een lime
Vleet/ Heimbd ende Cousen/ niet een Casiach/tot bedeckinge van haer naeckte lichaem
mochten becomen. Schonenburgh ende Haecx gaben tot antwoordt/ datse wel wisten
de Soldaten naecht ende bloot waren/ maer dat het te veel ende te kostelyck voor de
Compagnie soude zyn/ oock noch geen tijdt waer/ om pets van kledinge aen de Schel-
men upp te repcken: Gebe een veder te bedencken/ hoe ofte waer ontrent haer gemoede-
ren moesten zyn geloegert/op sodanich nootwendich versoech sulcken antwoort te geben/
daermen nochtans den Upaadt dagelijc hooz ooghen sagh/ ende alle uren stonden te
verwachten met haer te moeten schermutseren.

Dese ende meer andere dier-gelycke bejegeninge/ heeft de Soldaten gedwongen ende
geparst upp te roepen: Ghy Schonenburgh, ende Haecx zyf Schelmen en Land-Verraders,
ende ghy Schop, maer een onverstandich mensch, die sijn saecken niet en verstaet, noch het
recht van sijn Officieren en Soldaten mainstineert, maer door-gaens met harde onbehoor-
lijcke schelt-woorden haer tegen gaet, en dat hy Schop hem meest liet vervore van Haecx.

Den 20. Januarij dorsten Schonenburgh ende Haecx niet langer tarderen/ aen de
Soldaten upp te geben/ Lime klederen en anders/ en bonden in haer Magasijnen meer
dan eeng soo veel/ als daer toe van noode hadden/ dat doen niet sonder schampere ende
spottelijcke redenen/ hy de Soldaten ontfangen wtert/ seggende: Sy hebben 't ons over
acht dagen verleden geweygert, ende geven 't ons nu onverslocht, ende meerder als oyt heb-
ben begeert, dat moet yets beduyden, dan mogen dencken, dat dit de laetste betalinge wesen
sal, voor onse lange laren gedane diensten, daer by voegende, datse niet anders condon oor-
deelen, of de Heeren Hooge Raden hadden wat vrents met Brasil voor, om datse beyde de
Forten Sulynus ende Altena, niet beter hadden willen voor-sien, waer door so schandich in
handen vande Vlandt vervallen waren.

Hebben hier boven articul. 9. verhaelt/ dat soo haest de Portugeese bloote op de reede
ten ancker quam/ Schonenburgh, ende Haecx sepeden/ geen Gelt in Cassa was/ om pets
te conuen betalen/ 't sp dan waer hooz het oock mochte wesen/ maer wanneermen den
Ontfanger Iacob Alrichs hier over nau examinerde/ men soude wel haest bedinden/
dat hy Haecx insonderhepdt rijkelijck sijn portie/ van tijt tot tijt/ upp de Cassa genoten
heest/ 't geen noch gebleekken is hortg hooz 't over-geven van Brasil, dat hy Haecx mer-
kelijcke somme van penninghen gegeven heeft/ aen meer gemelten Huybrecht Brest, die de
Wissel-Wzieven heeft gepassert/ so dat niet vrempt was/ doen geseght wierd/ de Cassa
leedich te zyn sonder Geldt.

Wat merckelijcke somme van penningen hy Haec x meerder daer te vooren heeft gemitteert / wat en hoe veel Compagnien Degers heymelycien zijn verloft / daer hy Haecx de penningen van genooten heeft als mede / wat onder-handelinge/ende konkel-souserye/ hy Haecx wel gehouden heeft / met den Commissaris vande Vluyzen Francoys Sweers, insonderheyt in verschepden tijden met partie Moscovitis Specken andere meer / wanneer eenige goederen van particuliere Coop-luyden voor reeckeninge vande Compagnie soude werden getoest / ende dier-gelycke/ kan niemandt van alles beter redenen geven / dan cenen Abraham Couhijn Poode Makelaer / om dat alle dese sielterije dooz Hem gedaen ende verhandelt zyn.

Het heeft mede wel ghebleecken/ ten tijde vande eerste slagh aen de Gararapas , in den Tare 1647. wanneer onse Soldaten te velde souden gaen / datse versochten peder een maend'gagie/ alsoo de gelden daer toe dooz haer Ho: Mog: expresselijck waren gesonden/ men heeft het evenwel dies niet tegenstaende de Soldaten onthouden/ met beloften wan-neer de slagh tegen den Vyandt soude zijn gedaen/ dat peder dan een maend' gagie soude ghenieten/ ende de Officieren wierden medereen maend' gagie gegeven/ doch niet son-der groote murmuratie ende tegen-spreechen van vele Officieren / die liever hadden gesien/ dat men't de Soldaeten hadde gegeven / ende haer onthouden / op dat voor de Vyandt comende / de Soldaten des te Couragieuser souden vechten : Maer sp Hooge Staden wisten die reeckeninge wel anders te maken/ dat in 't aen-treffen vande Vyandt vele Soldaten haer af-reeckeninge souden krygen/ die sp dan niet souden hebben te beta-ien/ welke penninghen bequamelijck onder haer lienden werden verdeelt / waer op ghe-volghit is/ dat onse Soldaten voor den Vyandt comende/ riepen : Laetse nu vechten die geldt ontfangen heeft. Maer dooz niet alleen meest alle de brave Officieren dood bleven/ maer wop den gantschen Slagh wel schandelijck verlozen / daer wop ter contrarie de Soldaten peder een maend' gagie ghegeven hebbende / naer menschelyck oordel den Vyandt t'eenemael souden hebben geslagen/ ende daer dooz weder volcomen Meester van ons verlozen Brasil zijn geworden/ tot merckelijck profijt ende behoudenisse van de voor-tresselijcke Geocctrooperde West-Indische Compagnie/ende dupsenden van In-gesetenen deser Landen.

Indien den President Wouter van Schonburgh sodanigeli person linder daed waer geweest/ als hy op zijn vertrech uit dese Landen/ende op zijn aen-comste in Brasil voor gehouden wierdt/ van Goch noch Haecx souden met hem soo niet hebben gespeelt/ noch de saken so t'eenemael in verloop niet zijn ghebzacht / als nu wel jannuerlyck ons be-vinden/daer elaeis dupsenden van Wedubuen en Weesen/ende andere gheinteresseerden/ dagelijcx over suchten en klaghen/ maer dien Oude Man liet hem verlepyden als een kindt/ende maeckten hem wijs wat sp begeerden.

Hier vozen Art. 2. is verhaelt / wanneer de Portugesche Bloot op de Kede voort Recisten ancker quam / zynnde den 21 Decemb. 1653. heeft den Vyandt tusschen deu 14. en 15 Januarij 1654. 's nachts/ een maniere van Waterpe gemaecht/ ontrent drie vierde-part van een Musquet-schoot/aende Landt-zijde bumpten het Fort inde Sulynus. daer Commandeur op was Capiteyn de Mayer, ende op de selve Waterpe gestelt eenige sware Schans-korven/ ende tusschen die korven vier metalen Stucken/ voorts Loop-graben gemaecht aen de Noord-zijde/strechende naer de Kievier/ met welke Stucken den Vyandt dien aenstaende mogten/ende volgende dag/als mede uit de Loopgraben met Musquetten dapper op 't selve Fort vuert gaven : Dit maeckey van de Waterpe stellen

stellen van de Schans-hozen ende Stukken/ Heest den Opandt so stillekeng weten te
halren/dat die van 't Fort in't minste geen kennisse daer van vernomen hebben.

37.

De Commandeur de Mayer hem dus bindende van den Opandt beset ende beschoten/send smorgens vroegh zijn Schijver aen Schonenburgh, Haex ende Schop , om meerder Ammonitie/Vibres / oock een dronck Wijn voor de gheuerste / die hy mochte trachten/ende water om te drucken/also in't Fort gantsch niet in voorraet hadden/ende den Opandt zijn water-plaets reets hadde afgesneden/ zynnde 't selve hy Mayer voor desen aende Heeren heest versocht/ also sorge hadde voor 't geen hem nu was overgecomen/so hier vozen Art. 15. verhaelt is : Echter houdt hem met zijn volck mannelijck ende couragieus/schietende met Canon/ ende schermutsende dapper weder op den Opandt aen ; Maer wat was 't / water manqueert haer alder eerst : Indien men dien dagh/wesende den 15. zijn best hadde gedaen/souden sonder twijfle seours van alleg daer binne hebben gebracht / also eenighe personen tot 2. a 3. mael in ende uyt dito Fort gegaen zyn.

38.

't Is waer datmen eenich kaupt ende petz anders meer getracht heest daer binnen te hengen/maer in plaets dat sulx moeste zijn ghedaen dooz bloechie stercke Mannen/ also alles op 't hoofd moeste zijn gedragen/ neemt men daer toe een partie Kinderen/ Negertgens ende Negerinne/die so haest sy over de lievier ontrent het Fort quamen/ ende den Opandt op haer begou te schieten/datlyck alles wegh sineten/ende wederom liepen/sonder dat die dagh petz bordes wierde ghedaen ofte by der handt ghenomen/ om de beleggerden in 't minste te assisteren/dat nochtans wel konden zijn gedaen/ maer het scheen dat dit doen van den Opandt de Heeren haer seer weynich ofte niet aen trocken.

39.

Den 16. volgende smorgens vroegh/ wilden de Heeren een pont met water/ Ammonitie/Vibres/ende anders meer/binnen 't Fort hebben gebracht/ maer bonden dat die van 't Fort haer dien voorleden nacht aen den Opandt hadden moeten over geben/ende dat insonderheyt dooz gebrech van water/ want de herten van de Soldaten dooz 't ghestadich schermutsen soo seer waren verdrooght/ datse naulijcx meer konden staen : Indien 't de Heeren hadde ghelieft / op de instantielijke versoecken vanden Commandeur de Mayer, hier vozen Art. 15. geest preseert / 't Fort van eenige nootwendigheden te versien/ den Opandt hadde nopt meester daer af geworden/want onder de Officieren ende Soldaten geen couragie manqueerden/ten anderen/dat den Opandt geen tweemaal 24 uren langer daer voor soude zijn gebleven/ maer souden weder op hebben gebroken/ sonder naer eenige van onse Forten meer eens om te sien : want of schoon den Opandt dit Fort dus aentasten/so was evenwel hy haer de minste gedachte van 't selve te verooveren/niet anders denckende/of wy hadden alle onse plaeften/ten tyde hare Vlote op de rede teu anclier lagh/van alles wel geprovideert.

40.

Den Opandt Francisco Baretto, Meester del Campo Generael, ten dienste van den Coninch van Portugael / nu volcome kennisse van alle de gelegenheyt onser Forten ende Plaetsen beconnen hebbende/hoe deselve waren gestelt/ende niet naer behoren versien/dat oock weynich devoiren wierden aen-helwent/ om die te mainteneren/ neemt een nieulce couragie/ende schept grootter moet/hopende den tydt nu gebozen te zijn/om hem niet alleen meester te maecken van 't Recif, met de omleggende Forten van dien/ maer oock van alle de bryten-plaetsen/als Paryba, Tamarica, Rio Grande, ende andere plaetsen meer/die by ons noch waren geponst deert.

Den 17. volgende smorgheus vroegh vonden den Dyandt van ghelycken Schans-
woerden te hebben gestelt dichte voor 't Fort Alena . ende daer by drie metale Stucken/
ende weder-zijds met Loop-graben / in dit Fort commandeerde den Mapoor een
Bergen, hier wierdt in't eerst weder-zijds dapper op malkander geschoten / ende toon-
den de Soldaten groote couragie/maer veele van onse affupten waren sodanich gestelt/
dat wanmeer twee a drie schoten mede waren gedaen/deselue een stukken van den ander-
en vielen. By deeg tijds gelegenheit wiste Haecx den ouden Man Schonenburgh so
verte te diverteren/ende te doen geloof geben/ dat gantsch nodich waer te treden tot de
minagle ontrent de Kantsoenen van Vibregz/om deselue wat te verminderen/niet tegen
staende de Magashynen van alles overbloedig vol op waren ver sien.

De Commissaris bande Artillerie van Stricht heeft niet gemarkeert de onstarcleke
ende onbequaemheit van vele Affupten de hooge Siegeeringe bekert te maken/die de-
selue ten aensien bande nichagie / niet hebben begeeren te laten repareren / osts daer 't
nodich waer/nieuwe inde plaez doen bringen.

Desengalm vgn verminderinge inde Kantsoenen gaf sodanige alteratie ende versla-
gentheyt onder de Soldaten/insonderheit onder die in 't Fort Alena , also ter contrarie
vermeerderinge hadden verwacht/ ten aensien sy den Dyandt voor hare poorten had-
den/ende nacht en dagh met deselue mosten schermutseren/evenwel Haecx om zijn voor-
geven goet te maken/ dat gantsch nodich waer tot de verminderinge inde Kantsoenen
te treden/stroyde uyt / datter op 't hoogste niet meer als voor twee maenden Vibregz
inde Magashynen was / waer op datelijct bewesen wierdt / meerder als voor thien
Maenden van alles noch bevonden soude wordten.

Op desen dagh zynde den 17. smorgheus vroegh worde alles uyt het Fort Goch ghe-
nomen/warmen mede nemen konde/ende voorts inde brandt gesteken en verlaten; doch
den Dyandt sulcx stende/siet hem datelijck daer binuen binden/ blusschende den brandt.
Dit Fort was gemaect alleenlyck tot behrydinge vande Post/ende voor 't uyt-lopen
ende incomen onser Schepen/dat nu dooz 't verlaten van dit Fort sodanich gestelt was/
dat gene Schepen in osts uyt conde comen/osts hadde te verwachten wacker dooz de
piecken van 's Dyandes Canon te moeten passeren.

Peder een conde hem niet genoeg verwonderen/waerom de Heeren dat schoone Fort
soo verlieten/sonder nochtans enich Dyandt daer vozen gesien osts vernomen te heb-
ben/ stellende het in ende uyt-lopen van onse Schepen/ende het ancker leggen van dien/
inde Post gantsch onvry: 't Is waer het lagh wat beer van 't Fort de Bruyn, evenwel
konde den Dyandt tuschen bepden geen affnydinge maken/ ende dat ten aensien bande
smalle ende lege strandt/daer by springh-getrepe het water op veel plaezen over spoel-
spoelen/als mede om de steene kiedupt / die noch tuschen beyde de Forten lagh/ doch
men seght / dat den Lieutenant Generael Schop hier voor tot een vereeringhe van den
Dyandt soude hebben ghenoten negentich dupsent guldens: Seechter Engels-mau/
gennaemt Pots Barbier/die lauge Jaren daer te Lande by de Portugiesen heeft gewoont/
verklaert aldaer sulcx warachich te zyn/gevende redenen van wetenschap/ende dat hy
selfs heeft gesien/sodanige somme van penninghen tcn hynse van Schop gebracht te zyn:
Ende also Schop over dese woorden hem seer ontsteldten / heeft hy aen den Meester del
Campo Generael versocht/ dat Pots mochte worden verboden / sodanige redenen niet
meer te gelijcuren/ waer over Pots dooz den Meester del Campo in de ghevauchenis
geselst.

gestelt zynde/hee st daerom niet opgehouden / maer geperseert by peder een/ die hem
synde gebanckenisse quam besoeken / seggende : Ick sitte hier nu ghevangen , maer den
Meester del Campo sal my over dese sake geen leet aen doen , alleenlyk om het wel staens
wille sal my hier soo lange houden sitten, ter tijdt ende wylle Schop sal vertrocken zijn , dat
also inder daet is geschiet/want veele van onse Marie / die de laetste van daer zyn ver-
trocken/hebben Poes weder als bozen in vyfheyt gesien.

46.

Op desen dagh/zynde den 17 Januarij / zyn de ghenomineerde Personen uyt peder
Collegie een/die met de Hooge Siegeeringe dagelycx souden besoigneren/ om haer te die-
nen van Advijs/dooz Schonenburghende Haecx voor de eerste repse versocht ter Verga-
deringe te compareren/niet tegen staende al op den 29 Decembry/als vreeder art. 20.
verhaelt is/daer toe waren genomineert/zynde 19 dagen verleden/nu sy Hooge Liaden
het werck reets soo verre hadden in verloop gehacht/dat het eene Fort aen den Oyand
over-gegeven/ends het Fort Altena weynigh een resteerden/noch geen macht van Sol-
daten vande Noord/oste enige Crupsers upter Zee ontboden / als sy hadden beloofst
te sullen doen/daer nu eylaes te langh mede was gebeert/om sulcx by der hand te nemen/
noch enige ordre gestelt over het stuck vande Finantie/ om penningen te binden / daer
nochtans goede en bequaime voorzlagen toe waren gedaen / noch in 't minste pcts strec-
kende tot mainteau van 't genisen/ by der hand genomen hadden.

47.

Den 18 Januarij de Soldaten in't Fort Altena haer bindende van den Oyand dapp-
per omcincte ende beschoten/ nurmtereerden onder malcander seer/ hoe dat de Heeren
't Fort naer behozen niet hadden versien/ daer nochtans den tydt haer niet heeft ghe-
maueert/als mede om datse verstanden/ dat de Heeren de Rantsoenen van Vivres wil-
den verminderen, hoewel deselve inder daet soever genoegh waren, insonderheyt 't rantsoen
Speek, dat niet anders als Moscovisch speck was, soo slap ende weeck, datmen't by naer door
een piip konde suygen,gantsch onbequaem om te gebruycken, ende dat dit Speck door nie-
mand anders als door Hendrick Haecx uit het Vaderlandt wierde ontboden , ende ir de
Magassinen gebracht , ende het beste Hollands Speck, dat door de Compagnie ghesonden
was , wist men doer den Commissaris Francoys Sweers sijt Soonen uyt de Magassinen te
lichten,naer de West-Indies te senden , ende daer te vercopen , daer by Sweers zyn portie
mede in herideerde. Door dese extremiteten hebben de belegerde Soldaten de Hooghe
Siegeeringe grootelijcx ghelaestert/ over hare dagelychische harde onfatsoenlycke bejeg-
ningien/dis sy niet alleen de Soldaten / maer selfs de Officieren aen deden / begeerde
haer lyf ende leven niet meer voor haer in perijckel te stellen/ roepende ende scheldende/
datse maer een partie Schelmen en verraders waren, die niet anders sochten, dan het Landt
in handen vanden Vyandt te leveren , met veel andere diergelycke redenen meer. Maer
op volghden/datse onder malcander besloten/ende vast stelden/ 't Fort op goede conditien
aenden Oyandt over te leveren/hoewel den Mapoor ten Bergen met zyn Officieren op 't
hooghste daer tegen waren/haer biddende met gebouwe handen en gebogen knien/ datse
doch haer eer ende eer wilden betrachten/ende haer dragen als eerlijcke en brabe Sol-
daten behoorden te doen: Maer dit alles niet helpende/ hebben sy sabondig 't Fort op
seechere Conditien aenden Oyandt over-gegeven/ eenige Soldaten ende de Brasilianen
die daer binnen waren/ begaven haer te water/swommen over de Rivier/ ende quamen
op 't Recif, om datse haer op des Oyands woord niet dorsten verlaten.

48.

Den 19 dito hebben Schonenburgh ende Haecx den Colonel Houtijn met veel Sol-
daten ende Brasilianen ontboden / maer het was te laet dat geseyt / sy wilden de punt
dempen/doen 't half berdroncken was/ dewyle dooz 't verlies van de twee voornemde

Forten de Sulynus ende Altena, niet mogelyck was met kleen Haer-typgij op 't Reciste komen/vermits des Vyands Schepen ende Barquen by daegh en by nacht voor het Recit ofende aen hieden/maer dit op-schieden most al in't begin zijn gedaen/ doch het heest de Heeren hooge Baden doen so niet gelieft.

49.

Den 20 dito's nachts is by Schonenburgh, Haecx ende Schop gheordonneert/ allegript het Fort inde Es-gados te neimen/ watmen mede voeren honde/ ende voorts inde brand te steken ende te verlaten/ also dit Fort hy ons wel honde werden ghenuist/ dooz dien ontrent een cleen mijlen vande Vijf-hoeck naer de Land-zyde gelegen was/ ende den Vyandt tusschen bepden een assyndinge conde maken/ sonder dat wop haer sulx conden beletten/ waer door wop dan alle dat schoone Volk/ die daer binnen waren/ quijt hadde geweest/ ende onse macht soo veel te meer sondre zijn verswacht.

50.

Den oversten Luytenant Claes Claessen van Amsterdam commandende in 't Fort den Vijf hoeck, groot misnegen hebbende/ op sijn Soldaten/ om dat/ soo hy voor gaf/ diverse vremde discoursen van haer hadde gehoort/ vrees hebbende/ datse hem handen ende voeten souden binden/ 't Fort aende Vyandt over-geven/ ende hem Claes mede soo gebonden/ in haer handen levtren/ ende wel wetende geen quartier hy den Vyandt soude binden/ besocht derhalven aen Schonenburgh, Haecx ende Schop, dat het Commanede over het meer-gemelte Fort een ander Officier/ mochte werden op-gedragen/ ende dat hy Claes daer af mochte werden verlost/ dat hem voor de eerste mael-worde af-geslagen/ ende hem gerecomandeert soo veel mogelyck/ alle onlusten ende misnegenge onder sijn Soldaten wegh te neimen; Soo heest hy gemelte Claes alle sijn Soldaten/ soo wel d'een als d'ander/ een nieuwken eet af-genomen/ daer sp alle seer woi in te vreeden waren/ segende/ dat hy overste Claes geen quaedt vermoeden, ofte eenich misvertrouwe op haer wilde nemen, datse alsamen genegen en geresloveert waren, met hem te willen leue en steruen.

51.

Dict tegenstaende alle de Soldaten gemelte Claes hy eede ende hant-tastinge hadde gestwooren alle getrouwicheyt ende gehoozaemheyt/ besoecht evenwel sijn verlossinge/ dat hem voor Schonenburgh Haecx ende Schop wierde toe-gestaen/ en dat sonder advijs vande geadjungereerde/ warr over de burgerij haer seer verbonderde/ dat in dusdanige gelegenheit/ de Hooge Baden sulx niet hadde behoozen te doen/ soodanigen persoon van qualiteyt uyt soo een capitale plaets te laten gaen/ (ende dat uyt vrees hy Claes gevangen sijnde geen quartier hy den vyand soude vragen) want nu den iijt gehozen scheen/ om sijn Heeren ende meesters/ wiens penninghen/ cost en dranch hy soo lange Jaren/ en noch dagelijcx was genietende/ dienst te connen doen/ daerom mosten hem gemelte Claes eerder op 't hoogste/ hebben gerecomandeert/ ja gecomandeert/ sijn eex en eet te betrachten/ ende sijn Heeren ende meesters dienst te bevoorderen/ waer ende hoedanich die noch mochte presenteren; Dien selben dag gaet hy meer-gemelte Claes uyt het gemelte Fort den Vijf hoeck, hem stillekens onthoudende/ sonder peinants weten/ in 't Logement van sijn Drouwen Vader Francoys Sweers, Commissaris over de Vibreg.

52.

Dit onbehoorlyck consenteren van Schonenburgh ende Haecx, ende het vertrekken van den oversten Luytenant Claes, heeft veroorsaeckt veel onlusten ende groot quaedt/ want alle de Brasiliaren/ Moularen ende Negros/ die in 't selde Fort in garnisoen lagen/ liepen daer uyt/ waer onder oock eenige Soldaten/ en begaven haer op 't Recifen Anthoni Faes, voorgewende/ derf onsen oversten Luytenant hem niet in 't Fort vertrouwen, noch tegen den Vyandt staen, uyt vrees gevangen sijnde, geen quartier soude hebben, dat geest ons vreelt, waerom heeft hy dan ons alsamen een nieuwen eet af-genomen, ende by hand-tastinge

rastinge gesworen, by ons te willen leven ende sterven, voor ons wy weten voor seecker, dat by den Vyandt geen quartier sullen vinden, noch oock niet soudē begeerten, (indien hy overste Luytenant by ons waer gebleven:) daerom is het best, dat wy oock uyt-sien om een goet heen comen, ende ons soecken te salveren. Hier over geraechte een groote confusie onder alle de Soldaten / ende een ver slagenthedt onder de Burgerij. 's Anderen daeghs/ lieten de Heeren den trommel roeren ende omslaen / dat alle de Soldaten/ Brasili anci ende Negros/guarnissoen houdende in 't Fort den Vif-hoeck, die sonder consent daer uyt geweeken waren/ van stonden aen weder daer binne/ veder hy sijn Compagnie soude begeven/ op lyf-straffe/ maer die daer niet binne quamen/ waren de Brasilianen ende Negros/ dit geruchte van onluste quam daterlyck ter ooren bande Dypant/ die hem niet wepnich daer over verheughde ende verblyde. Indien sy Hoogen Staden hem Claes voordemt tot dit onbehoorlyck vertreken geen consent hadde gegeben/ ende hy in 't gemelte Fort waer geb'even/ so ware nopt de minste onlust ofte tumulte geresen.

53.

Den 21. volgende woyde dooz dito Heeren gevoerdeert/ een houte redupt op te staen op de upterste hoeck van't oude gedemantelerde werch Amilia, tot dien eynde/ om daer mede den Dypant te verhinderen / dat selfs daer geen wercken soude maken / om van daer niet apzoches deit Vif-hoeck te naerderen. Maer dese Redupt wierdt soo verre bryten den Vif-hoeck gestelt / datse in thide van noot dooz de selbe niet wel conde werden gescondeert: Men behooerde doch in plaatse van een houte/ wel een baste steene Redupt over langh aldaer gemaect te hebben / dat diverse repsen dooz eenighen han dieg verstaende de Heeren voor-geslagen is/ alleenlyck tot bebjizinghe bande passanten/ die somwijlen daer ontrent dooz den Dypant bande wegh gebangen ghenomen zyn: Oste men behooerde dese houte Redupt ghemaect te hebben / al vozen 't Fort inde Pffogados was verlaten / om den selvendag te bequamer / onder 't fabeur van 't Canon/ in zijn volcomen defensie te hengen / also op eenen dagh dese Redout daer toe niet konde werden gebracht/waerom vele oock voordeelden / vermits de groote distantie ende veerte die deselbe bande Vif-hoeck was gestelt/ dien eersten aenstaenden nacht perijckel soude lopen/ om van de Dypant verineestert te worden. Alle dit selbe geschiede sonder kennis van eenich Ingenieur/die daer nochtans niet manqueerden/mack door een persoon die meerder kennis had van de Timmermans Wijl te gebruiken/ als het minste van de practycque/dat een Ingenieur toe-comt.

54.

Wien volgenden abondt wierdt daer binne gecommandeert hooz de eerste repse de wacht te houden/eenen Capiteyn Brinck, neffens twee-en-beertich Soldaten/ g nachtg' compt den Dypant met meerder macht/ om ringelt de Redout/ bestormtse ende maeckt hem meester daer van/ niet tegenstaende Brinck met sijn hy-hebbende Soldaten/ hun quereten ende droegen/ als eerlycke Soldaten behoozen te doen. Dir dus bestelt zynde/ begon den Dypant daterlyck met de schoop ende spade inde reede te Approcheeren naer den Vif-hoeck, dat dese swaricheyt ons nakende was/hebben sommige personen de Heeren gheweichsaem voor-gedragien/ doch wilden sy Hoogen Staden niet alleen in deese/ maer in alle andere saken/ haer eygen hoofd volgen.

55.

Den 22. volgende smorgens / was den Dypant met sijn Appochie ontrent den Vif-hoeck gekomen/ dat een groote ver slagenthedt onder de gemeente gas/ niet wetende wat denckien/ maer openden doen haer oogen ten principale/ considererende den Colonel Houtijn, met de macht vande noort/ nochte ons baert upch upter Zee niet was ontbonden/ noch geen reparatie aende Forten gedaen/ ten tijde den Dypant op de tuse ten ander hadde gelegen/ooch wepnich resistencie den selven gethoont/ maer al soetgens op sijn gemacht

genuach twee Forten de Sulynns ende Alteha laten nerhien/ ende nu so naer by het derde/ zynde een bande principaelste Forten/ ghecomen waren/ van waer niet wel mogelyck/ ten aensien van onse macht/ honde werden gedreven/ soo condensp niet anders oordelen/ of al dit doen vande Hooge Raden was niet enchel verraderpe vermengh.

56.

Tien morzen den Raedt dooz den President Schonenburgh vergagert zynde/ t welck seer laet op den dagh ontrent ten thien urem by quain/wierden dooz Schonenburgh om-
vragen gedaen/wat nu noodichst by der hand diende genomen / wierdt eenparich ver-
staen/datmen op't spoedichste sonder eenich tijt verswym/alle de macht van Soldaten/
dienen by een conde trecken (latende de Forten blijven in bewaringe van de Burgerpe/
ende daer mede den Vyandt aentasten / om/ waer 't mogelyck) hem van daer te slaen/
ende dat hy Schop 't Hoost over de Militie / hem voer/ aen mochte presenteren / om de
Soldaten te heter te encourageren : Schop antwoorde/sulcx niet kunde doen, sonder sijn
Hoofd-Officieren alvore daer van te sprecken, die sulcx niet raedsaem vonden, soo wel ten
aensien van onse macht, die sy soyden niet suffisant genoegh was ; om den Vyandt, die wel
drie Man tegen ons een sterck was, in zijn avantagieuse werken aen te tasten, als ten regarde
vande onwilligheydt der Soldaten, daer de Officieren grootelijcx voor vreesden, dat voor den
Vyandt comede, sy niet souden begeeren te vechten : Maer beklaeghden sp Officieren
haer op't hoogste / dat de Heeren Hooghe Raden den Colonel Houtijn, neffens alle de
Soldaten vande Noord/ niet tydelijck hadden op ontboden/ ende die Plaetsen in bewa-
ringe vande Burgerpe gelaten/die suffisant genoegh waren deselve te defenderen/ maer
sloegen voer/ datmen onle macht van Soldaten by een achter den Vyandt greeft soude hou-
den, ende den Vyandt voor eerst met cleene troupen aen-tasten, om dan uyt het gevolgh te
oordelen, wat vorder mit het gros souden dienen gedæn,

57.

Den Raedt het Advijs vande Hoost-Officieren verstaen ghelvende/wijckien van haer
vozige gheuomen Resolutie / ende approberen 't voorsz Advijs : Waer op eerst woorde
gecommendeert den Luptenant Ian Faloo met vijftich Man / om den Vyandt in zijn
werken te gaen beschiktigen/ die sodanich van den Vyandt wierden begzoet/ dat indien
zijn Broeder Capiteyn Wouter Faloo in der haest met eenige Soldaten hem niet hadde
ontset/soude apparent weynich ofte niemandt af-ghecomen zijn : Ende zijn soo bepde
weder binnem gecomen/met verlies van enige doodden ende gequetsten.

58.

Dit zijn alle de uytballen / ende 't geene onse Officieren ende Soldaten op den Vy-
andt hebbu gedaen/ ofte raetsaem connen binden/ eenige vordere Attracque tegen haer/
in 't werck te stellen / waer hadden de Hooge Raden een ofte meer Tachtien nder haest
voor by de Vyf-hoeck laten brengen/ om met haer Canon in des Vyants Loop-graben
te spel en/ dat haer door enige vande Burgerpe voorgedraghen wiert/ ende seer wel conde
werden gedach/doch wert sulcx by de Heeren so niet verstaen/ doch niet in 't werclijc ghe-
stelt : Maer gaben sp Hooge Raden doeu datelijck ghencouchsaem te verstaen/ datmen
hoe eer hoe beter met den Vyandt een goet Accoort dienden in te gaen , gheloovende ghe-
noegh gedaen te hebben, nu sy, onder schijn van op alles goede sorge gedraghen te hebben.
den gantschen Staet van Brasil so verre in verloop hadden ghebracht, dat in handen van den
Vyandt most veyallen, om door dier middel te eerder uyt Brasil in dese Landen te geraken,
want ly Hooge Raden, op haer veelvoudich aenschrijven, van haer Hoogh Mo : de Heeren
Staten Generael geen demissie, om van daer te vertrecken, hadden becomen.

59.

Echter stond het haer niet toe ofte bry/ sodanigen hooghen ampt beliedende/ tot de-
fensie ende bewaringhe van soo een voortreffelijcke Plaets/ ofte anders gheseght/ het
Conineli-

Coninchrijck van Brasil/ haer volcomen vertreout/ so schandelijck te verlaten/ daer noch eens niet kan wachten gheseght/ dat haer pets manqueerde / van alleenlijck dat sp daer noch eenigen tyd langer souden hebben moeten blijven/ als haer Heeren en Meesters in 't aen nemen van haer personen/ wel hadden beloost/ nochtans zijn sp Hooge Kaden by haer Ho: Mo: niet vergeten/ maer doorgaeng Schepen vol Virtualie ende anders to gesonden/ met minnelijcke aenschrijveng/ darsc goeden moet wilden houden, datmen haer in 't cortie een zensiellijcke macht soude laten toecomen : Van welke goede ghenegeht heydt de hen-teekenen gebleken zijn/ door de Virtualie-schepen by haer Hoogh Mog: gesonden/ ende aldaer op de cust van Brasil voor 't Recif aen-ghekomen / naer dato die plaatzen by ons verlaten ende over-gegeven waren.

60.

Schonenburgh ende Haecx hundus vindende van den Opant benadert / sonder op bordere aenslagen meer te practiseren / bonden goedt pemandt tot den Opant over te senden/ om te versoecken by provisie stilstand van wapenen/ waer op de andere syhead jungerde Personen inde Vergaderinge ontboden/ ende de sobere gelegenheydt vanden Staet haer voorz-gedragen zynnde/ als mede verklaert 't gene alredc by haer vast gestelt ende besloten was/ om pemandt tot den Opant over te senden : Schop daer by voegende/ Dat de Soldaten onwilligt waren, ende niet begeerden te vechten, over sulcx hem niet meer op haer dorst verlaten : Hoewel tot dato sulcx noch niet was geprobeert / maer ter contrarie gebleken/ waer noch enige Soldaten voor den Opant waren getoemandt/ sp niet een goeden lust gegaen/ ende den Opant niet een mannelijcke couragie het hooft geboden hadden : Soo wierde dan eenparich geconseenteert/ den Opant te versoecken tot stilstand van wapenen / dat Haecx geern hadde gesien/ dat dateylck op staende voet in 't werckware gestelt/ want zyn manhaftich gemoet niet sodanigen beiauthheydt ingenomen was/ dat hy vreesde den Opant daerlyck binnen getocomen/ ende alles gemassa creert solide hebben/ hoewel voor den Opant noch so klaer niet en lagh.

61.

Den 23. volgende hebben de Heeren secker persoon tot den Opant gesonden om te versoecken stilstand van wapenen/ voor den tydt van drie dagen/ om middeler tydt met den anderen te spreken van Accoort/ 't welck den Opant seer gaerne toe-stond/ want sp haer hier over sodanich verblyden / als of haer de eeuwighe saligheydt door den Engel des Heeren verkondicht wierdt.

62.

Tusschen den 23. ende 24. 's nachts/ heeft Schop (sog den Luptenant Ian Faloo sept) den selven Faloo tot den Opant gesonden/ dieinder haest weder quam / met hem bren gende secker Portugees/ die/ naer dat eenigen tydt in 't logement van Schop hadde gewest/ weder door hem Faloo tot den Opant gebracht is/ sonder te weten/ wie met dese Portugees al gesproken heeft.

63.

't Was te verwonderen/ dat Schop, wesende Luptenant Generael over de Militie/ geen meerder authozitept in 't stuck van commande over deselbe gegeven was / want zyn authozitept soo verre niet strekkt / dat hy een Compagnie mochte commanderen daer 't hem goet doch/ sonder volcomen approbation vanne Hooge Regeeringe/ aen wien het volle gesagh/ ende opper-commande verblyven was/ soo wel over de Militie/ als de Politie/ evenwel hadde Schop behoren meerder authozitept te hebben getoont/ in 't begin/ doen de Portugesche Blote op de custe ten anter quam/ ende dat in 't op ontbieden van zyn Colonel Houtijn, met de gantsche Militie van de Noord/ dat gedaen hebbende/ souden by ons voorsecker in so ellendigen staet niet hebbuen gevonden/ als 't nu eylaeg/ met ons gestelt is.

C

Want

Want Schop van't begin af wel heeft kunnen sien / dat de saechen by de Hooghe Raad
geringe niet in ernst wierden opgenomen/oste by der handt ghebat/ insonderheyt doen
hy den President dese redenen hoorde gebruypchen/ als Art. i i. breeder verhaelt is/ daer
hy segt: Schoon genomen door 't belooven van verlossinghe der Soldaten, deselvē tot vol-
comen vernoeginge ende contentement wierden gebracht, echter geen Apparentie van ver-
lossinge te gemoet siende, soude alle dit selve maer dienen tot uytstel ende enckel verlanginge
van tijdt, ende 't Landt alsdan doch evenwel aen de Vyande moeten ovēt-gegeven werden.
En peder kan hier uyt genouchsaem oordelen / neffens Hunne dagelyckse actien meer/
dat haer voornemen niet anders is geweest/als het Landt over te geben in handen van
den Spandi/om also te cerder uyt Brasil te gerazen.

Nu also hare genegeuthēyt strecke/ om niet langer dace te Lande te blijben/ was 't
dan niet beter geweest/ datse andere bequamer Personen uyt de Gemeente hadden ghe-
nomen/ende die hy probisie neffens den Luptenant Generael Schop de Siegeeringhe op-
gebragen/ende hare Personen met d'een of d'andere bequame Schepen naer het Vader-
landt getransporteert hadden? Douden is dat hy de Heeren Staten Generael niet veel
beter hebben verantwoort ?

Den 24. volgende zyn getoommitteert/ om metten Spandi te spreken van Accordyt/
van wegen de Burgerpe Gys bert dc With, Raet van Justitie / ende Huybrecht Brest,
Schepen in Maurits-Stadt, ende van wegen de Militrie den Oversten Luptenant vande
Wal, ende Capiteyn Wouter Faloo, ende zyn dien selben dooz middach naer den Spandi
gegaen/die haer lieten binden in't oude gedemantleerde Hoozn-werck vande Visshoeck.
Den Meester del Campo General Francisco Baretto liet de onse afvragen naer commissie
ende Articulen/waer over sp hy een waren ghecomen/ om metten anderen te spreken:
Gaben tot antwoort / deselve noch niet veerdigh ofte gereet waren. Maer op gheinele
Generael del Campo den selben de With, vande Wal, ende Brest datelijck wederom dede
gaen/om deselbe op 't spoedichste te halen/ende dat Capiteyn Faloo hy probisie daer so
langh most blijben/daer by voegende/ Datmen hem niet most soeken te abusceren, of dat
hy wel wiste naer Krijghs gebruycck, wat voor hem te doen stondt. Maer den middach zyn
de With, vander Wal ende Brest weder derwaerts gegaen/met eettige inder haest t'saem-
gheraekte Articulen/ die soo bekladt ende doorschapt loaren/ datse dooz den opper-
Clerck de Vries aldaer eerst in't net mochten wetten gebracht. Den Meester del Campo
heeft de onse haer Commissie ende Articulen doen afnemen/ende naer eenige discoursen
zyn van den anderen gescheypden/om 's anderendaghs weder hy een tercomen.

't Was een schande insonderheyt dooz Schonenburgh, hy een manshilde/vlckler te
lande alle Collegien soo Hooge als leeghe/ by gelwoont heest/ terwijl stilstant van wape-
nen toegetstaen was/ dat by hem grot ontwerp van Articulen/ op 't papier waren ghe-
bracht/ want doemien 't soo haestich by een mochte rapen/ zyn vier vande voornaemste
pointen dooz hy gegaen; Eerstelijck de oefferinge van Godes heylige woort, geduerende
ons verblijf aldaer. Ten tweeden/ dat de Suyckeren ende Brasiliën houdt, dat noch by ons
aldaer in reedelijcke quantiteit was, af-gescheep mochtē werden, exempt van Recognitie
ofte eenige diergelijcke belastinge. Tenderden/ dat de huysen ende gronden, die de Burge-
rē souden aenwijsen, haer eygen te sijn, soodanige eygen om mochten behouden, om de
selve by gelegenheit tot haren profijte te mogen vercopen. Elde ten vierden/ dat de prij-
sen, staetide ons verblijf aldaer, by onse scheepen op-gebracht, voor goede prijzen souden
werden verlaert: Welck Articulen met satsoen dooz gestelt/ ende daer op starck aen-
gehouden/

gehouden/ sy was sonder twijfle souden hebben toe-ghestaen / want het den Portugese
genoech was/ dat op haer dat schoon Brasil/ met alle syne onwijnbare Poorten/ soo ghe-
voelijck/ sonder merckelijcke stoet ofte slach/ ofte eenige Bloet-stortinge presenteerden
in te rupmen; dan magen dencken/ dat Schonenburgh , hem selben soo veel te doen gege-
ven heeft/ met het proeven van een frisschen roemer Wijn / dat op geen articulen van
Capitulatie gedacht heeft/ hem alleenlyck daer mede vernegende/ dat sijn verlossinge/
om upp Brasil te geralien/ voor oogen sagh.

68.

Gijsbert de With. Raet van Justitie/ ghetrouwdt sijnde niet een Portugeese Drouwe/
dielen qualijch sonder schrepen conde aensien/ droegh sorge / dat van die ober-schoone
niet mochte werden gescheden/ stelde voor/ dat alle onse Matien met Portugeese Drou-
wen getrouwdt/ deselve souden mogen mede nemen naer Hollandt ofte elders/ daer 't haer
goet-dunken mochte/ sonder dat sodanigen trouw soude werden geannullert/ veel min
de getrouwe banden anderen werden gespareert.

69.

Op dese hy een conste comit seecker Franse Paep/ voor eenige Taren voortleden/onse
gebangen geweest zynnde/ by desen Gijsbert de With, spreekt Hem aldus aen: Seigneur de
With, het is u l. noch wel indachtich, dat doen ick over eenigen tijt, u l. gevangen waer, my
soo schandelyck inde gevanckenisse dede vijf uren , niet alleen tot op 't naeckte lichaem,
maer onder mijn gemacht, ja tot in 't fondament selfs , ende dat u l. doen een silver Signeth
achter uyt mijn Cap nam, dien ick soo garen hadde behouden, niet om de waerdye , wane
deselve geen quaertgen waerdich was , maer om dat het was een Signeth van ons Collegie,
doet my de vrientschap en laet het my nu weder toecomen, can ick u l. by dese gelegentheit
weder eenige vrientschap toe brengen, sal niet manqueren: Waer op de With antwoorde:
Heer Pater, dat Signet leyt noch tegenwoordich in mijnen Cantoor, wanneer op morgen we-
der come, sal niet naer laten 't selve mede te brengen , dat oock also gheschiede. Gebe een
peder te bedencken/ wat so een Raets-heer/noch President zynnde/meriteert/ die selfs in
de gevanckenisse zyn handen aen de gebangenen derst slaen / ende haer soo schandelyck
helpen visiteren.

70.

De quade actien van desen Gijsbert de With, President van 't Collegie der Staden
van Justicie/waren soo groot ende kenbaer/ dat de jongens op straat/ ick laet staen oude
kippen/de mond daer af vol hadden: Hoe vals ende Godloos hy sich langen tijdt ghe-
dragen heeft/ in 't mainteneren ende oubeschaemt voor staen van enige valsche gupten/
om genot van Personen/smaet veele noch dagelijker ; doch de uortelen van de Hooge Ne-
geerninge aende de Bewindhebberen van de West-Indische Compagnie/ geben genoeg-
saem te kennen/ hoe desen de With hem gedraghen heeft/ als mede wat questien tegens
zijne Collegen diverse reppen gehad heeft/ ja die hem gescholden hebben vooren schelm/
ende eyntelijck niet langer met hem begeerden te sitten/ alleenlyck over zyne quade ende
ongeoorloofde actien.

71.

Ten 25. volgende zyn onse Gecommiteerde over ende weer gegaeen / sonder op dien
dach metren Opandy over eenige Articulen den anderen te recht te lionnen verstaen.

72.

Ten selven dach vertrect den ouersten Lieutenant Claes (waer van hier boven Art. 59
verhaelt is) sillekens mit een Sgangael van 't Recif naer Tamarica, alwaer 's anderent
daerghs snaogenz voorogh een quam/ mede brengende een Brief aendien Colonel Houtijn,
hem daer den Fisrael Lameer, met kennisse van de Hooge Staden behandicht / niet noch
die Brieven van particuliere / als vander Venne , van Ceulen , ende Samuel Halters:

Op Tamarica komende / gaf upt / hoe den Dpandt twee Forten de Sulynus ende Altena van ons in-genomen hadt / ende tegenwoordich met de schop inde eerde in 't dude verballen Hoorn-werck achter de V ijs-hoek gecomen was / ende dat de Heeren Hooghe Kaden / upt vrees van niet subijt onverwacht van den Dpandt overhullen te werden/ stilstand van wapenen aan den selben hadden versocht/ om middeler tydt metten anderen te spreken van Accoordt : Maer dat hy ghemeelte Claes niet konde gelooven / den Dpandt zijn woort soude presteren/ maer eerder/ wanmeer lyf haer alles souden hebben in-geruymt / ende meester van ons sullen zijn/ dat sy alles soo Burgers als Soldaten moordadeljck sullen massacrer en ombzengen / daer ly voegende/ dat hy yeder een wilde raden, hoe eer, hoe beter sich soecken te salveren , om sodaniche massacren niet mede deelachtich te werden. Dit selve veroozaekte sulcken tumulte ende confusie onder de Soldaten/dat veele van de selbe verscheyden Burgers seer jammerlijck hebben geplondert/ende alleg afgenoomen/ watse hadden/ sonder dat by den oversten Luptenant Lobbrecht, die daer op Tamarica comandeerde / eenigen tegenstant oste ordre daer teghen gedaen/oste in't werck gestelt is. Veele Burgers zijn seer confusijck/ soo met Scheppen als Barquen / van daer naer de West-Indies vertrocken / achterlatende alle hare Negros/ende veele incubile Goederen. In Tamarica laghen drie van onse Schepen/ welket x Capiteynen door dese geruchten/vrees kryjgende van dooz des Dpants Scheppen aldaer te worden beset / mede resolueren te vertreken ; niet welcke Schepen ghemeelte Claes mede vertrekt naer Paryba achter het Roode Landt/ schijft van daer aan den Colonel Houtijn, commanderende in Paryba, in 't Fort Margrieta,niet alleen confirmerende 't geen op Tamarica hadde geseyt/ maer verswarende 't selve met vele redenen/ peder een recommanderende/hoe eer hoe beter van daer te vertrekken/om de moordadijche ende bloedorstige handen der Portugesen te ongaen/ niet dese Schepen vertrekt deselve Claes voorts naer de West-Indies.

73.

Op dese geruchten ende 't schrijven van desen Byles/ ontstaet van ghelycken sulcken oproer ende ver slagentheydt onder de Burgers ende Soldaten / datse qualijck wisten watse souden doen : Eytlyck resolueert den Colonel Houtijn alles in Paryba te verlaten/ende met de Schepen ende ander Vaertuiggh daer nochsynde/ te vertrekken naer de West-Indies, sonder op border saken/zijn Eer betreffende/eens meer te dencken / want sodanigen plaets als dit Fort Margrieta was/ wel vast in zijn bolwerken gelegen/versien met ses-ende-vertich stukken Canon/ Amonitie van Oorlogh naer advenant/ende Bibreg voor den tydt van drie Maenden/ soo lichtelijck niet was te winnen / wanmeer men 't selve wel hadde gefendeert/ sodanigen Fort so lichtbeveldijck te verlaten/ sonder naerder Addijss oste ordre van de Hooge Kaden daer toe af te wachten/was gantsch stout ende schandaleus by Houtijn gedaen/ doch men seght/ dat eenen Iohannes Lystry de meeste Koerbinchi hier van soude zijn geweest / die Houyn tot dit subijt ende ontdigh vertrekken aen-geraden heeft. Dit vertrekken ende embaqueren ginkt mede soo onzettelijck ende met sulcken angst ende alteratie int werck/ dat niet alleenlyck de burgers vele hare Negros/ die ontrent de viermael honderd duysent guldens waerdich waren/ verlozen/ maer oock vele hare meubile goederen.

74.

Dit is mede een groote fout by de Hooge Kaden begaen/ datse ten tyde der stilstandt van wapenen/tusschen haer ende den Dpandt gesloten / niet datelijck Addijsen aen die van Tamarica, Paryba, Rio Grande, ende naer Ilhe Fernande sonden/ ende hare ghelegentheydt ende meeninghe deselbe bekent maectiken / soo ware dat plunderen der Soldaten onder de Gemeente/als mede haer subijt vertreke/ dat vol angst ende swarigheyt was/ so wel op Tamarica, Paryba, Rio Grande, als Ilhe Fernande, voortgecomen geweest / dat tot

tot so merckelijcke schade ende nadael van veel Burgers was streckende/insonderheydt dooz 't verliesen van hare Pregros/ die door dit haestich vertreken zijn verlopen/ die sy andersins tot haren profijte aan de Portugeesen hadden kunnen vercopen/ gelijk vele hebben gedaen/want peder een van onse Patrie by stond/ volgens de Capitulatie/ zyne coerende Goederen te vercopen.

75.

Tu by aldien gemelte Houtyn, uyt een goeden yber/ her voorhoende Fort Margrieta met de wapenen tegen de Portugeesen hadde ghedenfendeert/ dat heel Officieren appa- rent wel souden hebben gedaen/ alleenlyk om dat geen ordre van hare Principalen tot het verlaten hadden ontfangen/ ofte dat Houtijn had gedacht: De Hooge Raden geven so schandelyck de oriwinbare Plaetsen het Recif, met de stercke omleggende Forten van dien aen den Vyandt over, sonder dat haer eetige hoogh-dringende noot daer toe geperst heeft, oock sonder myn Advys daer over eens te horen, Ick vindt my van alles noch soo wel versien, dat ick dit Fort Margrieta begeere te defenderen, volghens de ordre ende last van hare Hoogh Mog: de Heeren Staten Generael, soo souden de Portugeesen daer noch lustich haer hoofd voort ghesloten hebben/ maer dit is den Hoogen Raden wel na hare meeninge uitgeballen/ want sy wel expresselijck aen den Meester del Campo Generael hadden beloofft/ volghens de Capitulatie/ dat sy ordre souden stellen/ die plaetsen van Tamarica, Paryba, Rio Grande, ende Ilhe Fernande, haer mede uestens haer de wapenen/ sonder eenige tegenweer souden ter neder leggen/ ende die ghemeelte Plaetsen aen hem Meester del Campo over-geven.

76.

Ten 26. volgende zijn onse Gecommitteerde metten Oyandt volcomen verdraghen ende veraccoerdeert/ alles consoern de Articulen ende Lyste van Capitulatie daer van gemaakte/die wel slecht genoegh waren/ om 's anderen daeghs het Recif met de om- leggende Forten van dien aen den Oyandt over te geven.

77.

Ten 27 Januarij zijn de Portugeesen het Recif, Anthony Faes, met de stercke ori- winbare Forten van dien in-geruypt/ die sy alle met macht van Soldaten wel lieten besetten/ende zijn alle de Burgers geordonneert inde wapenen te comen/welche wape- nen sy alle(exempt de Officieren haer Zijd-gheweer) voort de voeten der Portugeesen moesten neder leggen. Doorts stelde den Meester del Campo Generael Francisco Barreto op alles sodanigen goeden ordre/ dat niemandt bande Burgers in 't minste yet beschadigh't/ofte eenige overlast aengedaen wier dt/ dat op 't hoogste te verwonderen was/ aengesien so veel diffrente Patrien van Volkeren/als Blanco/Moulaten/Brazilianen/ Pregers ende Capoevers onder malbanderen gemenght waren/die alle soo naecht ende beropt waren/ als osse van de galgh waren ghedropen. Bevonden doen des Oyandts macht die viinen quamens/ende de Forten besettezen/bestondt in ontrent de drie duysent man/waer onder 1400 Soldaten/de resten waren Boeren ende Boeren Jongers/die den Meester del Campo van alle hantien hadde op ontboden/om den hoop te doen vermeerde- ren/ende bonden onder haer groote schaers hept van loot/ want veele Soldaten qualijck 3. a 4. Cogels by haer hadden/ doch kruyt in meerder quantiteyt: so dat voort seclier/ indien d'onse het Fort inde Sulynus noch twee etmael langer hadden defenderen/ den Oyandt van daer soude hebben op-gebrochen/ende weder deur zijn gegaen/ ghelyck Art. 38. breeder verhaelt is. Den Oyandt beconut dooz dese overwinninge van Brasil 260 stukken Canon/so groot als cleen/ waer onder weynich psere/ maer meest metalen stukken.

Aldus heeft Schonenburgh ende Haecx de voortreffelijcke / stercke ende onwinnbare
 Forten ontrent het Recif , ende het Recif de Pharnambuca selfs over-ghegeven aan den
 Meester del Campo Generael Francisco Barreto , Gouverneur van den Contink van
 Portugael/sonder dat nochtans haer het minste petg heeft ghemangeert / ofte de noot
 daer toe gedrongen/want nopt eenich Canondaeer voor geplant/ ofte een musquet op een
 der selver plaetsen ghelost is/ (syst-genomen de Forten Sulyus ende Alkova) nochtans dat
 haer enige Dvres heeft gemanqueert/also noch van alle voort ontrent de negen a tien
 maenden waren versien/ en Bruyt/ Loot/ ende ander Amonie in overvloedt hadden.
 't Is waer dat het loot inde Magasijnen in so grooten quantiteyt niet bestond/ also wen-
 nich tydt voorgleden de Bewindhebberen der Camer vande Maes een partie loot naer
 Brasil hadden gesonden/dat van binnen dooz quade practische vol oud yser gewult was/
 so dat het daer aen cerst soude hebben gemanqueert/ maer wanneermen de lode gooten/
 die tusschen de Kupsen laghen/ hadde aen-getast/ icli laet staen het Tin-werck/ dat de
 Burgers in haer Kupsen hadden/ souden aldaer etelijcke dupsent ponden hebben ghe-
 vonden: Insgelychis Contante penninghen/ als men die middelen (hier boven Art. 10.
 verhaelt) had willen ghebruycken/ souden niet alleen suffisant genoegh geweest hebben
 tot opmakinche vande nootsakelijcke reparatie aen de Forten/ maer doch om aen peder
 Soldaet een maend Baacie uyt te depalen/tot wegh-neminge van alle misnoeginge/ende
 noch andere saben meer daer uyt kunnen werden betaelt: Als mede datmen den Colonel
 Houyin met so veel volcx als Pariba, Tamarica ende Rio Grande conden missen/ in het
 begin niet heeft op ontboden/ die nochtans als doen door verscheyden Daer-turghen
 bequamelyck op het Recif honden werden ghebracht/ neffens ontrent heerthien a vijs-
 ihien hondert man/soo Soldaten/Brazilianen/Moulaten/ende Negros: Datmen de
 Schepen ende ander Daer-turgh tydelijck upter Zee niet heeft doen komen/ die alle
 vol volcks waren/ dat doch gebouchlyck konde zyn geschiet/ doch dooz de Burgers wel
 instantelijck versocht/gelyck Art. 18. verhaelt is: In voegen/ datter niet kan werden
 genoemt/ dat haer soude hebben gemanqueert ofte ghenootsaecht tot overgeven van soog
 een voortreffelijcke Plaetsse/ indien 't de Heeren Hooge Raaden hadde belijst alle de bo-
 ven-genoemde middelen te gebryucken/ waer mede sy haer selven een groten lypster
 ende respect/ desen Staet een ysonderen dienst/ ende soo menich dupsenden Scheint-
 refferden groot profijt ende vreughde souden veroorsaecht hebben/ die nu met dwoelige
 tranen suchten en schrepen over alle de schaden ende verlies van hare middelen/ die sy
 dooz dit schandelijck over-geven hebben geleden/ hetwelcke de Heeren Hooge Raaden
 wel mogen bedencken ende overleggen/ dat alle dit suchten en klagen niet eeng op hare
 hop en kome/ende van hare handt gepechlt en worde. Hoe lichtelijck honden de meer-
 genelte Hooge Raaden alle dit quaet voort-gecomen/ ende hare consciencie/ eer ende eedt
 betracht hebben/dooz 't welcke sy so veel zegeningen/als sy nu verploechingen ontfan-
 gen/ souden verkregen hebben: Maer het schijnt/ dat het de meer-gemelte Hooge Raad-
 den so niet heeft belijst/ (God betert) om geen ander oorsaecht/ als om datse dooz dien
 middel te eerder uyt Brasil in dese Landen souden geraecken/ daer sy doch op 't Hooghste
 naer verlangheden/ende geen apparentie van verlossinghe te ghenuer honden sien/ doch
 daer omme en quam 't haer niet toe / dat Landt niet zynne stercke Forten soo te laten
 in nemen/ende gelijck als met goeden oogen 't selve aen te sien/ ende voorts alles over te
 geven/ hetwelcke sy noch voor Godt/ noch voor de Menschen kunnen verantwoorden.
 Het hadde beter geweest indien sy geen lust hadden langer daer te Lande blijven/ dat sy
 andere bequamer personen de Regeeringe hadden opgedragen/ende haer selven te scheep
 na dese Landen hadden begeven.

Door dit overgeven verlozen wye een Landt / dat met recht een Coninckrijck maghe genoemt worden/ ten aensien van zijn diverse schoone rijke Druchten / die het Jaerlijchis uyt-leveren kan / dat onse Hollandsche Nation nu vier en twintich Jaer min 18. dagen gepossideert / ende soo meentich duysent vrye Soldaten ende Burgers het leven gekost hadde eer 't selve machtich konde werden / ja onwaerdeelijcke miljoenen gouts door onsen Staet daer by op-geset/ gekost hadde/ werdt nu dus schandelyck in handen van onsen Dyandi den Portugees over-gegeven : 't Is waer dat de verantwoordinge daer van by de Hoogen Radden moet zijn ghedaen / echter zijn ende blijven alle Geinteresseerden van het haer veroft / sy seggen de verantwoordinghe seer wel te fullen doen / ende dat niet sodanigh blygesterighen en latehenden ghemoet / dat al waert al dit haer quaet ende vileyn bedryf met volcomen ordre ende last van haer Heeren en Meesters hadden gedaen.

80.

Cen Landt van een seer goet ghesont ende vermaechelyck climaet / daer onse Nation timmers soo wel als hier in dese Landen leven ende kinderen doort teelen komien / dat dese onse Landen Jaerlijcx groote profijten soude hebben toegebracht/ soo in't regard van de groote Schipvaert/ als ten aensien van de groote traffijckie/ want onse Nation niet alleen tot die kennisse van 't gebuyck der Suycker-molens / niet 't gene daer aan dependeert wel te gouverneren/ waren geconuen / ja de Portugeesen in veelen daer in te boven gingen/ maer oock tot het planten van Indigo / sijn Catoenie / ende andere kostelijcke Druchten meer kennisse hadden verkregen / dat nopt by de Portugeesen is gepractiseert ooste in 't werch gestelt geweest.

81.

Ten oversten Luptenant Claes, hier boven Art. 71. verhaelt / van Tamarica vertrekende naer Pariba, syn die van Tamarica drie dagen daer naer noch in verlangen ghebleven / hoe sich doch de satien op 't Recif metten Dyandi ontrent het Accoordt mochten hebben toegedragen / sonden derhalven een Persoon met diverse Briefen van particuliere / by nacht met een Sgangaal naer het Recif. Dito Sgangaal comt by nacht binnei de haven van 't Recif / aen een baai onse Schepen / gheant den Witten Eeuhoorn : Verstaer aldaer / dat het Recif niet de omtoggende Forten / al drie daghen voorsleden aen den Dyandi overgegeven was. Dito Persoon sondet hem van 't een of 't ander meer te informeren / ofte enige Brieven te bestellen / vertrekt datelijck weder naer Tamarica / ende doet aldaer rapport van het geen hy hadde gehooft ende ghesien : Doe verstoriden sy eerst / dat de Plaetsen voor secker overgegeven waren / maer verstaende den Dyandi zijn belofte volgens accoordt gescreuen / dat den oversten Luptenant Claes soo niet konde gehoochen / blijft den oversten Luptenant Lobbrecht, die aldaer commandeerde / niet zijn Soldaten af-wachten naer der Ordre / dat ses dagen naer het overgeven der Forten arriveerde / hebbende eerder geen thdinghe ofte ordre van de Hoogen Radden ontfangen. Indien de Hooghe Radden tydelycke Adwisen naer dese ende andere Plaetsen hadden gesonden / als Art. 73. verhaelt is / soo hadden de Burgers so grooten schade nie geleden : Daerom alle die schade niemandt anders als haer te rechte han werden gheimeuteert ende tot geschreven / daer alle Geinteresseerden in dese gelegenheydt goede achtinge op komien nemen.

82.

Dise dagen naer dat dese Plaetsen over-gegeven waren / hebben de Papen alle onse doode Lichamen / die inde Kercke waren begraven / weder op doen graven / ende wel schandelyck voor de Kerck-deur en doen setten / daer by laten weten / dat wie sodanigh Lichamen aengingen / datse die van stonden aen van daer souden halen / ende begraven blyven

bupten de Poort op de strand/oste by gebreeche van dien/ datse deselbe Lichamen in het water souden doen smijten. Dit was mede een point by ons door hachigheydt in't accoort over het hoofd gesien ende voor by gegaen.

83.

Wij hebben hier boven Art. 33. verhaelt vande handelinge die Haecx met den Commissaris Franschoys Sweers inde Vibres/ insonderheyt niet het Mostcovisch spech/ heeft weten te doen/ soo heest Haecx, naer dat dese Plaetsen acht dagen over-gegeven waren/ dese poeten niet Sweers noch niet konnen laten / maer hebben spē beydē heymelijck dyc-en-twintich vaten soo Vleeg als Spech/ende thien vaten pot spijjs upp de Magasijnen weten te nemen/ende dese te doen vrengē ten hupse van Iacobus Sweers, Soo dat gemelten Commissaris Sweers, om van daer geladen te werden in hare Barck/ daer gemelte Commissaris zijn Hups vrou mede vertrochten is naer de West-Indies. Evenwel hebben spē dese dieverp soo stil of secreet niet weten te doen/ of de Burgerpe zijn daer achter gecomen / ende hebben de voorsz Vaten daghs daer aen upp het Hups van den voorgaenden Iacobus Sweers gehaelt / ende inde Magasijnen vande Compagnie/ van waerse gecomen waren / weder ghebracht. Van die tydt af namen de Burgers beter reguard op de Magasijnen/ op dat sulcx of diergelijcx in't toecomende mochte werden voorgecomen/ also de Magasijnen vande Vibres by accoort waren verbleven aen onse Marie/ om niet alleen daer af te leven / gheduerende ons verblijf aldaer/ maer doch dat alle de Schepen ende Barcken/ daer mede onse Marie van daer/ t spē naer de West-Indies ooste dese Landen souden over varen/ daer upp mosten werden gebictualieert. Ende op dat doch dese Magasijnen niet des te beter ordre/ en oprechtelijck / bupten dese Grijpvogels haer handen souden werden geadministreert/ soo zijn exprestelijck daer toe ends tot dien epnde gestelt/ Willem van Geesel, Mr. Ian Codde, Hendrick Bruynsvelt, en Iohannes Velthuyzen, aen wien de sleutels vande Magasijnen overgelevert zijn / ende hebben de Kantsponen npt-gegeven/ende de schepen gebictualieert naer behoren.

84.

Over dese diefstal heeft den Fiscael den Commissaris Sweers niet getalangeert/nochtans door d'een of d'ander middel te rechte gestelt/ dencke ten respecte van zijn Compagnon Haecx sulcx ghesloten heeft. Het ware voor 't laetste voor haer bepden noch een goeden bupt geweest/ daer spē goede avante op souden hebben ghedaen/ want spē hier voor geen Mostcovisch Spech behoeft den te leveren.

85.

Ich han voor 't laetste niet voor by gaen te seggen/wat groote vrientshap ende ghenegentheyt ons hebben bewesen de arme Brasilianner/ende wat voszname diensten onse Hollandse Marie aldaer van haer hebben genoten / hoe ghetrouw ende gewillich spē haer neffens ons inden Oozlogh tegen de Portugeesen hebben laten gebuzpelen / ende haer niet ontstien/hoe hart ende scharp de gelegenheyt mochtie voor vallen/ ja sodanich dat veele dooz de dagelijckse oeffeningen tegen den Wyande soo stout ende erbaren gheworden zijn/dat sommige van haer onse Soldaten te hoven gingen: Soo dat oock in dese vier-en-twintich Jaren/dat dese Brasilianner neffens onse Marie den Oozlogh teghen de Portugeesen aldaer hebben gehoert/ertelijcke dypsenden van haer soo ghesneubelt in den Oozlogh / als dooz de Portugeesen (om dat se in onsen dienst waren) wreedelijck ongebracht ende vermoort zijn/ evenwel dat niet ontsinde zijn by ons even ghetrouw/ constant ende couragiens gebleven. Deele van haer/ insonderheyt hare kinderen / tot ettelijcke honderden in't getal/ waren inde oeffeninge der Christelijcke Gereformeerde Religie/principalijck inde gebeden/sodanich geoefent/dat een lust ja een verwondering was om hoorzen. Dese Brasilianner hebben haer volkomien vertrouit ende verlaten op onse

Onse Heeren haer eedt ende beloefte/dien sy haer in't begin/ doen sy dese Landen con-
questeerdē/ende verscheden malen daer naer hebben ghesworen / te verloeten : Dat wy
haer nimmermeer souden verlaten, ende haer alle, mitgaders die haer by ons noch moch-
ten begeven, ooste door de wapenen nyhet ghewelt van de Portugaelche slavernye mochten
werden verlost; sullen houden ende blijven buyren alle slavernye, daer benefens haer stellen
ende kenmen voor een vrye Nacie, niemandt subiect : Het welcke oock alsoo eenighe Taren
voorlebēt by hare Hoogh Moghede de Heeren Staten Generael/ ende de Belwind-
hebberen bande West- Indische Compagnie was gheapproevert. Maer wat doen wy
boden alle Ex/ Eedt ende beloesten ? Gaen sy niet lichtbeerdelyck dese arme vnozelē
Menschen dus trouloslyck ende meynedich verlaten / haer stellende ten prop van de
kwaede ende bladerdorstige Portugeesen ? Gewisselijck allez wat manuelich is/ sal van
deselbe deerlyck werden vermoort : Want sucthen tressolute eenighe Taren voorleden
by den Coninch van Portugael ghenomen is/ ende zijn ordre tot dit moordadich Fent
aan zijn Mester del Campo Generael ghesonden heeft : Hier van hebben exemplēn ge-
stien inden Tare 1645. doen de Portugeesen in Basile tegeng onse eerst waren gherewol-
teert / ende ons Guarnisoen/ dat in Serinhijn haddeu/ door haer soo bonden beset ende
benauwt/ dat d'onse haer op goede conditien / neffens 45 Brasiliānen / met Vrouwen
ende kinderen/ die daer mede binne waren/ mochten over-geven : Soo haest was dit
niet ghedaen / of dese arme Brasiliānen werden daterlyck niet koelen bloede expresselijck
tegen het Accoord/waer op sy haer hadden over-gegeven / aende Patisaden geworpl: t
ende omgebracht/de Soontgens worden kwaedelijck by de beenen ghenomen/ ende niet
haer hoofden tegen mueren en halschen te pletteren gesmeten/ haer lichamen van een ge-
scheurt/ende soo op de straat getworpen ; Dit geschieden al in presentie van haer vrou-
wen ende dochtergēn/ die by de Portugeesen in slavernye gebleven zijn. Diergelijcke
exemplēn hebben op verscheden plaetsen stonden meermael ghesien. Dierlact den
Coninch doen/ om dat sy hem van dese Partie meent te versechieren/ dat sennummer in't
toecomende de wapenen meer tegen hem sullen voeren.

86.

hoe jammerlyck ende draebich dese ellendige arme Brasiliānen op ons saghen/ doen
sy haer souden verlaten / een steen hart most hem hier over erbarmen / haer mit
schepende oogen beklagende over dese onse valse schelmachtinge ende meynedige actie/
roepende mit Inpder stemmen tot Godt Almachtich : O Godt ! ghy zijt een rechtveerdigh
Godt. ghy weet Heere, met wat valsele beloosten dese Hollandsche Volckeren ons arme
Menschen tot haer hebben getrocken . wat eeden sy hebben ghesworen, van ons te sullen
mainteneren tegen de Portugeesen , dies niet tegenstaende werden nu oock door haer dus
ellendigh ende jammerlyck verlaten, ende gestelt in handen van die geene, die ons deerlyck
sullen vermoorden. Heere straf haer, dat de wrack ende de eeuwiche
vervloeckingen over haer mogen komen. Indien Godt Almachtich dat onnosel bloede
van dese arme Menschen op dese onse Partie / ooste ten minsten op die geene die de voo-
raemste ozaercken daer van zijn/ t' hys soekken sal/ soo wil de goede Godt deselbe ghe-
nadicke ende barinhertich wesen/ want ten han niet anders zijn / oost het bloedt van soo
veel Mannen ende kinderen/ die omgebracht zijn/ ende het sucthen en schrepen van die
geene dienst beters te verdaechten hebben/ of sie in eeuwighe slavernye te sullen inoeten
blijven / roepen waecht by Godt Almachtich in den Hemel : Is't dat de Autheurs
haer loon niet en krigen op dese wereldt / sy mogea evenwel dencken/ datter eens eenen
dagh sal komen/ op den welcken de Rechtbeerdiche Kichter sonder aensien van Perso-
nen/ooste gunst van Vrienden/ een rechtbeerdich Bonnis sal strijcken,

T O T B E S L U Y T:

GHy hebt nu, goet-gunstige Leser, ghehoort een waerachtigh

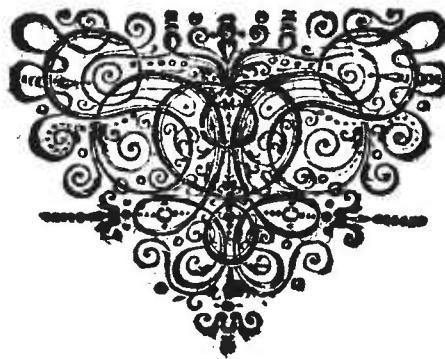
Verhael nopende het overgeven ende verlaten van dat schone
vruchtbare ende aengename Land van Brasiliën, daer onse Neder-
landsche Natie vier-en-twintich laren een groot gedeelte af heb-
ben besetten, daer so veel duysenden Weduwen en Weesen, ende
andere Geinteresseerden dagelick over suchten en klaghen: Een
eeuwighe schande voor de Nederlanders, diese noyt by eenighe
Coningen, Princen oft Potentaten kunnen verantwoorden, noch
die schand-vleck van haren hals vegen: Daerom was het gantsch
noodich, dat de Heeren Staten deser Vereenichde Nederlanden
metten eersten haer tanden lieten sien teghen den vermetenden
Coninck van Portugael, ende lieten blijcken wie sy zijn, op dat
anders onse naburige Princen niet en dencken, dat alle de macht,
ambitie, lust ende couragie by de Nederlanders t'eenemael verlo-
ren is, ende dat dese macht nergens anders tegen Portugael werde
aen-gewent, als in Brasil, zijnde de principaelste peerel van zijn
Kroon, aldaer sy zijn hart-adter sullen aen-tasten. Godt beware
de Oost-Indische Compagnie, dat hare Vyanden over haer oock
niet comen te triumpheren; want den Coninck van Portugael,
die nu ontrent derthien jaren geleden, t'zedert hy tegen Spangien
opgestaan was, wel instantelijck aende Heeren Staten Generael liet
versoeken, dat met dese Landen in vrede en vrientschap mochte
handelen en trafiqueren, vermits zijn groote onvermogentheyd
hy dese Landen daer in niet konde ontbeeren, vind hem nu door
des Compagnie Conquesten, als Angola; ende Sint Thomée,
ende insonderheydt Brasil, datmen hem al soetgens heeft laten
machtich werden, ende dat in prejuditie ende totale ruine ende
ondergauck van de voortreffelijcke West-Indische Compagnie,
datmen

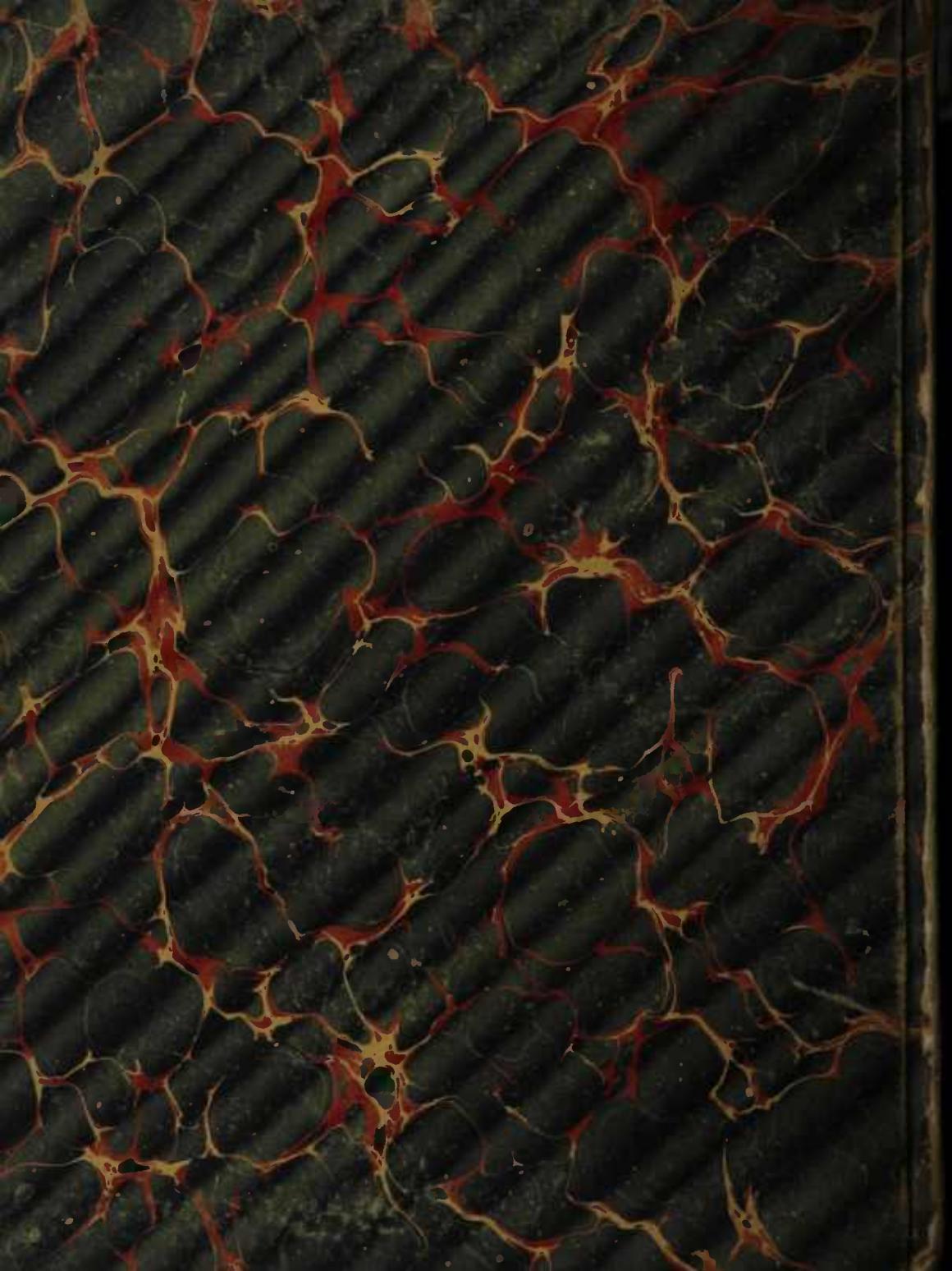
datmen nu qualijck weet, wat breydel Portugael inde mond sul-
len leggen, op dat niet alleen de Oost-Indische Compagnie van
gelycken door hem t'onder werde gebracht, maer dat hy met-
ter tijdt dese Landen geen meerder afbreuck come aen te doen.

Nu het is seecker ende warachtich, dat honderden Portugesen
in Brasil veel liever hadden gesien, dat onse Hollandse Nacie daer
meester waren gebleven, ende dat so ten reguarde vande Negotie,
daer sy-luyden staende onder onse Regeeringhe, groote profijten
mede hebben gedaen, als ten aensien van hare harde onverdraeg-
lijcke gouerno, daer sy eenige jaren mede geplaegt geweest zijn.
Honderden van Negros, die gedurende desen Oorlogh aan onse
zijde haer hebben begeven, als mede ongelijk meerder getal van
Brasilianen, die haer alle inde Bossen onthielden, niet alleen om
door dien middel te zyn bevrijd vande Portugeesche slavernye,
maer insonderheydt, om datse Doodt-Vyanden zijn van de Por-
tugeesen, waer alrede diverse ken-teecken, zedert het vertreck
vande Hollanders, aldaer gebleecken zijn: Welcke Brasilianen
ende Negros dagelicx sitten in verlanghen te hooren, dat door
hare Hoogh Mog: de Heeren Staten Generael weder een aen-
sienlijcke macht derwaerts gefonden wierdt, om haer alsdan we-
der by onse troepen te mogen vervoegen, om niet alleen ons ver-
loren Brasil vanden Portugees weder te recupereren, ende noch
meerder Conquesten te doen, als oyt voor desen hebben gedaen,
maer oock om de geledene affronten aende Portugeesen te reven-
geren, Godt Almachtich wil hier toe zynen Goddelijcken zeghen
verleenen, op dat wat vruchtbaerlijcks ontrent dese saccken, door
haer Hoogh Mog: by der handt genomen werde, ten eynde ons
Brasil weder mogen machtich worden, tot soulagement van duy-
schen

scenden Ingesetenen deser Landen, tot vertroostinge van die arme
Brasilianen, aen wien haer Hoogh Mog : voor desen groote be-
loften van maintenu hebben ghedaen, ende tortet bestc van den
Staet deser Landen.

E Y N D E.





BRASILIANA DIGITAL

ORIENTAÇÕES PARA O USO

Esta é uma cópia digital de um documento (ou parte dele) que pertence a um dos acervos que participam do projeto BRASILIANA USP. Trata-se de uma referência, a mais fiel possível, a um documento original. Neste sentido, procuramos manter a integridade e a autenticidade da fonte, não realizando alterações no ambiente digital - com exceção de ajustes de cor, contraste e definição.

1. Você apenas deve utilizar esta obra para fins não comerciais. Os livros, textos e imagens que publicamos na Brasiliiana Digital são todos de domínio público, no entanto, é proibido o uso comercial das nossas imagens.

2. Atribuição. Quando utilizar este documento em outro contexto, você deve dar crédito ao autor (ou autores), à Brasiliiana Digital e ao acervo original, da forma como aparece na ficha catalográfica (metadados) do repositório digital. Pedimos que você não republique este conteúdo na rede mundial de computadores (internet) sem a nossa expressa autorização.

3. Direitos do autor. No Brasil, os direitos do autor são regulados pela Lei n.º 9.610, de 19 de Fevereiro de 1998. Os direitos do autor estão também respaldados na Convenção de Berna, de 1971. Sabemos das dificuldades existentes para a verificação se um obra realmente encontra-se em domínio público. Neste sentido, se você acreditar que algum documento publicado na Brasiliiana Digital esteja violando direitos autorais de tradução, versão, exibição, reprodução ou quaisquer outros, solicitamos que nos informe imediatamente (brasiliiana@usp.br).